

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CAÑO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

AÑO XLIX.—Número 14.996

Lunes 31 de Enero de 1949

Precio del ejemplar: 50 céntimos

## 500 comunistas se amotinaron en DUSSELDORF

Se está viendo el proceso contra un dirigente comunista alemán

Se pasearon por las calles insultando a la Policía

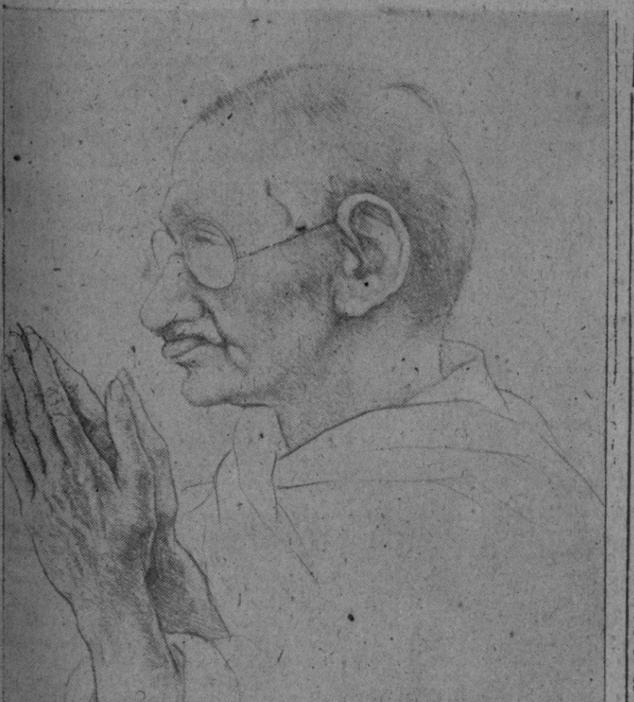
Düsseldorf, 31 (6 t.).—Ha sido llamada la Policía montada alemana poco antes de mediodía de hoy para rechazar una multitud amotinada de más de 500 personas que se agolpaban a la puerta del edificio del Tribunal en que se juzgará a Max Reimann, el jefe comunista alemán del Oeste, acusado de incitar a sus secuaces para tomar medidas contra los políticos alemanes que cooperen con los Gobiernos inglés y norteamericano.—Efe.

Reimann comparece ante el Tribunal

Düsseldorf, 31 (7 t.).—El jefe comunista alemán occidental, Max Reimann, ha comparecido ante un Tribunal británico mientras que 500 de sus seguidores cantaban «La Internacional» en la calle, y trataban de romper el cordón de la Policía para entrar en el edificio. Cincuenta policías, dirigidos por oficiales británicos y Policía montada, deshicieron la manifestación, pero esperaron hasta que el Tribunal levantó la sesión a mediodía y llevaron a Reimann en hombros, gritando a la Policía: «Estado policíaco».—Efe.

## LA INDIA LABORA POR UNA DOCTRINA DE MONROE, ASIÁTICA

Está resuelta a terminar con el imperialismo



El mahatma Gandhi, de cuyo asesinato se cumple hoy el primer aniversario

## En toda Bélgica se hallan en huelga 15.000 obreros del gas y electricidad

Bruselas, 31 (4 t.).—Unos 15.000 obreros belgas del Gas y Electricidad han comenzado una huelga general en todo el país, solicitando aumento de sueldo. Se espera que esta huelga reduzca la producción normal a un nivel de domingo, y que durante unos días no tenga gran efecto sobre el país. Los afiliados a los Sindicatos católicos, de Gas y Electricidad, se han negado a adherirse a la huelga, hasta conocer los resultados de las negociaciones entre la Compañía y el Gobierno a fin de que se autorice a aquella a subir los precios. Las empresas sostienen que no se pueden aumentar los salarios sin que el Gobierno autorice a cobrar más caro el gas y la electricidad.—Efe.

## Peiping quedará hoy bajo el mando rojo

El Presidente de China ha llegado a Cantón

Tratará de las negociaciones de paz

¿Paz separada en la región Shanghai-Nankín?

Nankín, 31 (4 t.).—La radio comunista china ha anunciado que los dirigentes comunistas han accedido al establecimiento de una paz por separado en la región de Shanghai-Nankín. El informe no ha sido confirmado, pero Chang Hsien Hua, miembro del Yuan, ha estado celebrando entrevistas con las autoridades civiles de Shanghai, la mayoría

## NUEVO AUDITOR DEL TRIBUNAL DE LA ROTA

Madrid, 31.—Esta mañana tomó posesión de su cargo el nuevo auditor del Tribunal de la Rota de la Nunciatura Apostólica en España, don Desiderio López Ruyales, que hasta ahora fué canónigo y provisor del arzobispado de Valencia. Le dió posesión el nuncio de Su Santidad, monseñor Cicognani, ante el cual, después de la ceremonia de ritual, prestó el señor López Ruyales el acostumbrado juramento de fidelidad.

Asistieron al acto todos los auditores y demás miembros del Alto Tribunal.—Logos.

de las cuales favorecen el plan.—Efe.

Los comunistas se harán cargo, hoy, de Peiping.

Peiping, 31 (4 t.).—El general comunista Yeh Chien Ming entrará hoy en esta ciudad con una guardia de honor, para hacerse cargo oficialmente de la misma. Aunque no se ha facilitado comunicado oficial sobre el particular, por parte de los comunistas, se dice que hoy también comenzará a actuar la Oficina de Administración, quedando así Peiping oficialmente bajo el Gobierno rojo. Del Ejército comunista solamente entrará en la ciudad un grupo elegido de hombres con el fin de preservar la paz. Se tiene entendido que militares nacionalistas disidentes pensaban provocar desórdenes, rumor que ha sido confirmado por el estallido esporádico de bombas de mano y el tableteo de ametralladoras en la muralla oriental de la ciudad.

El dólar norteamericano y el precio de los alimentos han continuado su enorme alza, al tratar los especuladores de aprovechar hasta el último momento con la esperanza de abandonar la ciudad por vía aérea antes de que los rojos se hagan cargo de la misma.—Efe.

Li Tsun Jen llega a Shanghai

Shanghai, 31 (5 t.).—Ha llegado a esta capital, por vía aérea, el presidente Li Tsun Jen, con el fin de entrevistarse con algunos representantes del tercer partido para tratar sobre las negociaciones de paz con los comunistas. Se cree que existe la posibilidad de que se entreviste también con algún representante comunista de Shanghai. Acompaña al presidente Shao Li Tse, miembro de la delegación de paz del Gobierno chino.—Efe.

Preparativos en Cantón para el traslado del Presidente y del Gobierno

Cantón, 31 (5 t.).—Los funcionarios de esta localidad han recibido órdenes para que habiliten espacio para las oficinas presidenciales de Li Tsun Jen. También se afirma que el jefe del Gobierno, Sun Fo, llegará esta semana a esta ciudad. La población está seriamente preocupada porque con la llegada de los elementos oficiales se teme una subida escandalosa de precios. Unicamente están contentos los niños, porque las escuelas han sido requisadas para instalar en ellas servicios oficiales.—Efe.

## La Diputación de Zamora va a construir 212 escuelas

Importarán 30.750.000 pesetas

Zamora, 31.—La Diputación provincial, en la sesión de esta mañana, acordó concertar la construcción de 212 escuelas en la provincia, por un

importe total de 30.750.000 pesetas. En el concierto se establece que el ministerio de Educación Nacional concederá el cincuenta por ciento del presupuesto, y que los Ayuntamientos cederán, gratuitamente, los solares, para su construcción.—Logos.

Un caserío destruido por un incendio

León, 31.—Un incendio ha destruido el caserío de La Vega, propiedad de don Severino García, sito a unos 18 kilómetros de esta ciudad. Las pérdidas son de mucha consideración. El fuego parece ser que lo propagó un gato que al entrar en una cocina donde se curaba la mantaza al humo, se prendió fuego y huyó a los parajes donde se almacenaba gran cantidad de alfalfa y heno. No se han registrado desgracias personales.—Logos.

## En la bahía de Tokio se ha ahogado el vicepresidente de la UNITED PRESS

Percieron también un comandante yanqui y tres súbditos japoneses

Tokio, 31 (4 t.).—El vicepresidente de la United Press y director general para Asia, de esta Agencia, Miles W. Vaughn, se ahogó ayer en la bahía de Tokio, cuando se dedicaba a la caza de patos en una embarcación que zozobó. Acompañaba al periodista el comandante norteamericano Haddock, y sus cadáveres fueron extraídos del agua, una vez localizados por un helicóptero que tomaba parte, con otros aviones y barcos de patrulla, en la búsqueda de los desaparecidos. Hoy lunes han sido identificados en el Hospital General número 49. Tres japoneses que acompañaron a los dos norteamericanos en la embarcación, también resultaron ahogados. El cadáver de Miles Vaughn ha sido identificado por su hijo Sherman Vaughn.—Efe.

## Solemne clausura del Congreso Eucarístico en Cali

Aviones militares volaron en forma de cruz arrojando pétalos de rosas sobre el Santísimo

Más de 80.000 personas entonaron himnos eucarísticos

Cali, 31 (4 t.).—Se ha iniciado la solemne ceremonia de clausura del Congreso Eucarístico con asistencia del cardenal Micara, prelados, ministros y altas personalidades civiles y militares. El cardenal Micara era portador del Santísimo, encerrado en una magnífica custodia. La carroza en la que iba el cardenal, de rodillas, se dirigió al templo, en medio del agitar de pañuelos de más de ochenta mil personas que entonaban himnos eucarísticos. Mientras se verificaba la procesión, escuadrillas de aviones militares volaban en perfecta formación, haciendo los aparatos una cruz, y arrojando pétalos de rosa sobre la carroza.

Al terminar la procesión, monseñor Silva, en nombre del primado de Colombia, monseñor Ismael, que no pudo concurrir a este acto, pronunció una alocución en la que se congratuló del éxito del Congreso Eucarístico. Habló después el Presidente Ospina Pérez, para decir que este Congreso ha escrito una página en la historia de los pueblos de América, refiriéndose en su discurso al año 1913, en que el Parlamento colombiano consagró aquella República al Sagrado Corazón de Jesús. Finalmente el cardenal Micara declaró clausurado el Congreso.—Efe.

## EL APOSTOLADO DE LOS MISIONEROS CATOLICOS EN TODO EL MUNDO

En quince años ha ganado para la Iglesia diez millones de almas

Ciudad del Vaticano, 31 (6 t.).—La revista editada por la Pontificia Obra de Propagación de la Fe, «Nueva York», dirigida por el obispo auxiliar de Nueva York, revela que el apostolado de los misioneros católicos en Asia, Africa, las Américas, Europa, India, Oceanía, Australia y Nueva Zelanda, ha conducido a la iglesia católica, en el espacio de quince años, más de diez millones de almas. Según las estadísticas publicadas en la referida revista,

en los territorios donde ejercen su apostolado los misioneros funcionan hoy 570 diócesis y vicariatos, con una población católica de 27.842.000 fieles, asistidos por 221.845 misioneros. Se cuenta, además, con 10.415 iglesias y capillas. En el mismo territorio de misiones, hay 2.714.747 adultos que siguen la instrucción religiosa para prepararse a recibir el bautismo. La iglesia sigue diciendo la mencionada revista— sostiene en sus misiones 39.440 escuelas elementales, con 2.227.390 alumnos; setecientos cuarenta y tres colegios secundarios con 110.406 estudiantes; 122.170 niños reciben asistencia en 2.046 asilos para huérfanos.—Logos.

La reconstrucción de iglesias en Dantzing

Ciudad del Vaticano, 31 (6 t.).—Los habitantes de Dantzing, una de las ciudades que sufrió grandes daños durante la segunda guerra mundial, han realizado grandes esfuerzos para la reconstrucción de sus iglesias. Una gran parte de la ciudad quedó reducida a un montón de escombros. Casi todas las iglesias de Dantzing fueron destruidas. Sólo una de las más antiguas, la de San Nicolás, perteneciente a los Dominicos, fué respetada. Al terminar las hostilidades, la comunidad polaca emprendió la reconstrucción de las iglesias destruidas. La primera que se reconstruyó fué la hermosa y antiquísima iglesia de Santa Isabel, construida en el siglo XIV. La iglesia de Nuestra Señora, una de las mayores de Dantzing, sufrió graves desperfectos y ahora está resurgiendo entre sus ruinas.—Logos.

## GRAN CONCENTRACION DEL MAGISTERIO EN ZARAGOZA

Madrid, 31.—La Federación Católica de Maestros Españoles acaba de hacer pública por Radio Nacional la convocatoria de una gran concentración del Magisterio que se celebrará en Zaragoza durante los días 4 al 7 de Marzo próximo. El Magisterio católico español rendirá un homenaje colectivo a San José de Calasanz, y en la Basílica del Pilar formulará el voto de defender hasta la muerte la creencia en la Asunción y mediación de María. El arzobispo de Zaragoza oficiará de pontifical. En el acto de clausura intervendrán, entre otras personalidades, el director general de Enseñanza Primaria. Los congresistas visitarán Peralta de la Sal, pueblo donde nació San José de Calasanz. El viaje se realizará con tarifas reducidas, y serán atendidos los maestros por la Junta Nacional de Peregrinaciones. Se proyecta celebrar simultáneamente una Semana de Misiones Pedagógicas del Instituto San José de Calasanz.—Logos.

## LA DECLARACION DE STALIN

Los diplomáticos occidentales creen que no producirá cambios en la situación internacional

El Gobierno francés la concede cierta importancia

París, 31 (6 t.).—Un portavoz del ministerio francés de Relaciones Exteriores, ha manifestado que el Gobierno francés concede cierta importancia al anuncio hecho por Radio de Moscú, de que el mariscal Stalin está dispuesto a entrevistarse con el Presidente Truman. Añadió el mencionado portavoz que aun es prematuro hacer comentarios, y que se desconoce, de momento, la actitud que adoptará el Gobierno francés.—Efe.

Washington, 31 (5 t.).—El senador demócrata y presidente del Consejo de Relaciones Exteriores del Senado, Tom Connally, ha declarado que las manifestaciones de Stalin constituyen un acontecimiento importante en el terreno de las relaciones exteriores que podría señalar un medio para aproximarse a la paz y armonía internacionales. Agregó que si éste es el objetivo de la declaración de Stalin, será bien recibida por los interesados en preservar la paz del mundo.—Efe.

## Por la unidad de Irlanda

Reunión de dirigentes de todos los partidos, incluso de la oposición

Dublín 31 (4 t.).—En la residencia oficial del alcalde de esta ciudad, y con el fin de estudiar la mejor manera de ayudar a los candidatos contrarios a la división del país en las elecciones que próximamente se realizarán en los seis condados, se han reunido los dirigentes de todos los partidos, incluso los de la oposición. Estaban presentes el primer ministro y el ex primer ministro De Valera. Al fin de la reunión se facilitó una nota en la que entre otras cosas, se dice:

Se está poniendo especial empeño en suscitar odios sectarios y en crear un ambiente de intolerancia. Hacemos un llamamiento a nuestros compatriotas del Nordeste, sin distinción alguna de celdos religiosos o políticos, para que no permitan que tales esfuerzos logren oscurecerlos respecto a sus comunes intereses y sus deberes de demócratas irlandeses. La continua dominación de un grupo exiguo y privilegiado en una parte de nuestra isla, no puede hacer otra cosa que mantener el rencor y la lucha, y una Irlanda unida puede constituir—lo que jamás lograría una Irlanda dividida—una eficaz aportación a la causa de la paz mundial, basada en las instituciones democráticas y en los principios cristianos. Los candidatos a las próximas elecciones partidarios de la unidad de Irlanda, defendiendo la justa demanda de la nación irlandesa a este respecto, y por eso son acreedores de apoyo de Irlanda entera.—Efe.

## Fabricación española de prendas interiores a base de materias plásticas

Barcelona, 31.—Va a comenzar en esta población la fabricación de camisas, pijamas y otras prendas interiores a base de materias plásticas, de confección e invención españolas, afirmando que las prendas confeccionadas con tejidos de materias plásticas tienen mayor duración y una presencia más agradable. En la fabricación se parte del rayón o seda artificial, que se transforma en materia plástica. Este material es semipermeable y a la vez aislante. Se considera con esta innovación, la industria textil española, siempre en lugar preminente en el mundo, se adelantará ahora a sus competidores del extranjero.—Logos.

## «Cita con la muerte»

Barcelona, 31 (6 t.).—Paul Brown, obrero ferroviario, ha sido encontrado muerto en la cama esta mañana, asfixiado por gas. En su mano había una novela titulada «Cita con la muerte».—Efe.

# Información Local

## El centro Segoviano ha concedido 50 becas a estudiantes segovianos

Centro Segoviano.—Relación nominal de los estudiantes segovianos a quienes por este Centro les ha sido concedida beca para sus estudios, por la situación económica en que se encuentran sus respectivas familias, después de examinados y estudiados los expedientes que remitiéron al formular su petición:

Daniel Álvarez Pastor, Seminario, Migueláñez; María Luisa Barrio Ce-ballos, Bachillerato, Navalmanzano; Bienvenido Pérez Gómez, Pintura, Sanchonuño; Josefa Llorente Tabanera, Bachillerato, Valverde del Majano; Antonio Llorente Tabanera, Bachillerato, Valverde del Majano; Amparo Espinar Gallego, Bachillerato, Segovia; Angel Nogales González, Bachillerato, San Ildefonso; Domerciano Monjas Ayuso, Seminario, Anaya; Frutos Tapia Díaz, Bachillerato, Segovia; Petra Dominguez Gozalo, Bachillerato, Fuentesado; Begito Gómez Martín, Seminario, Aldeanueva del Codonal; José Antonio Linaje Condé, Derecho, Sepúlveda; Felisa Martín de Andrés, Bachillerato, Pedraza de la Sierra; Mariano Benito Sanz, Medicina, Cantalejo; Gonzalo López Martínez, Magisterio, Segovia; José García de Diego, Seminario, Madrid; Luis M. Ruéda Sanz, Comercio, Madrid; Manuel Useros Gil, Seminario, Etreros; Hilario Aranz Lázaro, Seminario, Adrados; Jesús Núñez de Pablos, Bachillerato, Sambaol; Juan Rubio Hontoria, Bachillerato, Arcones; María Herrero Alonso, Pintura, Chamartín; Luis Verdugo de Pablos, Bachillerato, Madrid; María Adela Verdugo de Pablos, Bachillerato, Madrid; Julián Herranz Monjas, Seminario, Arnuña; María del Carmen González Albadalejo, Bachillerato, Segovia; María Mercedes Blázquez Polo, Bachillerato, Madrid; María Piedad Blázquez Polo, Bachillerato, Madrid; Rafael Yagüe Estévez, Medicina, Madrid.

Ubaldo Moreno Fernández, Seminario, Juarros de Volfoya; José Antonio Virseda Rincón, Bachillerato, Abades; Antonio Marugán Calleja, Seminario, Bernardos; Nicolás Maroto Blanco, Medicina, Coca; Emilio Domingo Palomo, Seminario, Martín Miguel; Evaristo Moreno García, Derecho, San Pedro de Gallos; Marcial Llorente Gil, Seminario, Madrid; Félix Moral Molinero, Seminario, Migueláñez; Mariano Barba Aguado, Comercio, Segovia; Guillermo Pascual García, Bachillerato, Segovia; José A. Fernández Romero, Bachillerato, Madrid; Ildefonso Pérez Bernabé, Bachillerato, San Ildefonso; Ju-

### EXPEDICION DE CERTIFICADOS MEDICOS PARA INCLUSION EN EL CENSO INFANTIL

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.—El excelentísimo señor comisario general de Abastecimientos y Transportes ha resuelto ampliar la facultad de expedir los certificados señalados por el artículo quinto de la circular número 683 de Comisaría General, a todo profesional médico en ejercicio, siempre y cuando se utilice el certificado modelo J, que se expende al precio de 0,30 pesetas, sin recargo alguno.

## ACCIDENTE FERROVIARIO EN LA ESTACION DE HONTANARES

### Un mercancías queda dividido, chocan las dos partes y resultan heridos dos empleados

Ayer, a las 7,45, al entrar en la estación de Hontanares el tren mercancías D. L. número 3, que diariamente hace el recorrido Segovia-Medina, se produjo un choque en el tren mencionado, quedando dividido en dos partes, sin que los empleados del mismo se dieran cuenta de nada hasta que se produjo el choque. Como consecuencia del accidente, los coches traseros se precipitaron sobre el delantero, resultando heridos el guardafrenos, Miguel Postigo García, de 55 años de edad, domiciliado en esta capital, Santo Domingo, 26, y el mozo de tren Justo Martín Gómez, de 32 años de edad, con domicilio en la carretera de Valdevilla, 1. Los heridos fueron asistidos en la estación de Hontanares y, poco después, trasladados a Segovia en el correo de Santander, siendo asistidos en el botiquín de la estación por el médico de la Renfe, doctor Barrios,



## Cincuenta y siete estudiantes hispano-americanos del Colegio Mayor "Guadalupe" visitaron ayer nuestra ciudad

### En el Ayuntamiento fueron recibidos por las autoridades y se celebró una recepción en su honor

Ayer, domingo, próximamente a la una de la tarde, llegaron a nuestra ciudad 57 estudiantes becarios pertenecientes a casi todas las Repúblicas de Hispanoamérica, que cursan sus estudios de licenciatura y doctorado en el Colegio Mayor "Guadalupe". Hicieron el viaje desde la capital de España en dos magníficos autocares. Al frente de la excursión venían don Sergio Cifuentes, jefe nacional del Servicio Exterior del ministerio de Asuntos Exteriores; don Angel Antonio Lago y don Luis Martínez Girau, director y secretario, respectivamente, del Colegio mencionado, y don Fernando Fuentes, jefe de Departamento del Servicio Exterior de la Secretaría General del Movimiento. Los expedicionarios se dirigieron directamente al Alcázar, que recorrieron con todo detenimiento, sirviéndoles de guía en este lugar, como en las demás visitas a los monumentos de la ciudad, el gran poeta segoviano don Mariano Grau. Nuestros visitantes se encontraban encantados del ambiente de Segovia e hicieron grandes elogios de nuestros incomparables mo-

numentos y de nuestros típicos rincones. A las dos y media de la tarde fueron obsequiados en un restaurante de la ciudad con un almuerzo al estilo segoviano, al que asistieron el gobernador civil y el alcalde.

A las seis, los expedicionarios fueron recibidos en el Ayuntamiento, donde se celebró una recepción en su honor. Allí estaban el gobernador civil y jefe provincial, don Joaquín Pérez Villanueva, a quien acompañaba su secretario particular, don Luis Cereceda; el alcalde, don César Zubiara, con la casi totalidad de señores concejales; el delegado provincial del Trabajo, don Tomás García; el jefe provincial del Movimiento, don Clemente Marcos, el delegado provincial de Educación Nacional, señor Martín y Gómez y otras personalidades.

### Palabras de bienvenida y gratitud

El alcalde, señor Zubiara, pronunció unas vibrantes palabras de salutación y bienvenida, dirigidas a los estudiantes. Dijo que su visita a nuestra ciudad y su estancia en nuestra Patria, tiene toda la emoción de un retorno, pues venís al solar de la madre España. La lealtad es una de las grandes virtudes, por eso espero que, cuando de vacaciones, volváis a vuestras patrias respectivas, con el recuerdo de vuestra y nuestra España, os llevéis la belleza de este momento en que habéis visitado la muy noble y muy leal ciudad de Segovia.

Contestó con breves palabras el director del Colegio "Guadalupe". Agradeció, en nombre de dicho Centro docente, las atenciones que habían recibido en Segovia y la gentileza del gobernador civil y del alcalde al acompañarles. Desde que hemos llegado—dijo—no hemos recibido más que homenajes y hemos de agradecerlo con toda cordialidad. Nos marchamos de Segovia encantados por la lección aprendida del sentimiento de hospitalidad y generosa acogida. En Hispanoamérica dirán estos becarios la verdad de España, su ejemplo Historia y recordarán la belleza de esta ciudad segoviana.

En nombre de los estudiantes pronunció breves palabras don Jaime Montes, de nacionalidad colombiana, quien mostró su agradecimiento por tantas atenciones y dijo que la juventud sabrá levantar muy en alto la bandera de la Hispanidad.

Los tres discursos fueron subrayados con grandes ovaciones. Después el Ayuntamiento obsequió a autoridades y becarios con un vino español.

A las siete y media de la tarde emprendieron el viaje de regreso a Madrid.

## ENERGICA PODA EN EL ARBOLADO DE OLMOS DE SEGOVIA

### Se trata de evitar su desaparición

### GUARDAS PARA PROTEGER LAS ALAMEDAS, Y APOYO A LA REPOBLACION FORESTAL

Hemos recibido la siguiente nota del Patronato de Jardines Artísticos y Parajes Pintorescos, de Segovia: «El estado de empobrecimiento a que diversas causas han llevado al arbolado de Segovia, especialmente a los magníficos ejemplares de olmo que constituirían una de las mejores galas de la ciudad, ha motivado una operación dolorosa, pero indispensable, para conservar la vida de los pocos individuos sanos que quedan en la especie y regenerar a los enfermos. Esta operación es la energética poda que estos mismos días se está llevando a cabo, bajo dirección competente, y es como una fase de la lucha contra los enemigos de este arbolado.

En un árbol con vegetación normal existe un equilibrio perfecto entre el sistema radical y el foliáceo. Cuando este equilibrio se rompe bruscamente, el árbol, realizando un esfuerzo enorme, trata de restablecerlo, para lo cual desarrolla un sistema foliáceo con mucha mayor rapidez e intensidad que lo haría en condiciones normales. De aquí la creencia vulgar de que la poda es la panacea para todos los árboles que llevan una vegetación lánguida, sin pararse a discernir las causas a que esto obedece. Por esto no siempre son aconsejables, ya que las intensas y bruscas alteraciones fisiológicas que producen pueden llegar a ser perjudiciales.

Pero cuando la vida del árbol padece, a causa de una micosis o entomosis, y está preconizada la poda, como medida profiláctica o curativa, su realización sólo merece aplausos, y la forma de llevarla a cabo depende del grado y forma de ataque, por hongos o insectos, que presenta el arbolado.

El ejemplo de algunos árboles que, podados, energíca e inteligentemente hace años, presentan hoy un aspecto hermoso, una copa densa y saza, y escaso ataque de plagas y enfermedades, indica el procedimiento a seguir con los demás árboles de las alamedas segovianas.

Esta labor de poda total y energética requiere la convicción de que si no se ejecuta, el arbolado de olmos de Segovia desaparecerá en plazo próximo. No se ha ocultado al Patronato la probable indignación de los que, sin advertir el peligro y no recordando el lamentable aspecto que ofrecen los árboles de Segovia en el verano, puntisecos y roídos por los insectos, lanzarán gritos planideros sobre el "desastroso" que se hace en uno de los ornatos del paisaje, ni cree obvia recordar el éxito que coronó el pasado verano la campaña de extinción contra la "galerna" que durante años venía asolando nuestras alamedas.

Somos los primeros en lamentar que se haya llegado a tal extremo de depauperación de la arbolada, evitable en caso de haber acudido a tiempo tomando medidas eficaces, aunque, desde luego, entonces no tan violentas como las que ahora se precisan. Pero en la situación actual del arbolado de Segovia lo que se hace es indispensable.

Uno por uno se ha procedido al conteo y clasificación de los olmos de la ciudad en los cuales el corte ha de hacerse, sin temor al escándalo. Debe advertirse que la leña no debe almacenarse dando lugar a la salida de numerosos insectos que rápidamente acudirían a proseguir su labor destructora, sino que debe ser convertida en carbón.

El Patronato de Jardines y Parajes Pintorescos, teniendo en cuenta

## Jefatura de Obras Públicas Provincia de Segovia

### ANUNCIO

Hasta las trece horas del día 9 de Febrero próximo, se admitirán proposiciones en esta Jefatura (Juan Bravo, 58), para optar al Concurso de diseño y aprovechamiento de materiales y ejecución de obras de adaptación de la finca que a continuación se detalla, sita en esta capital, afectada por las obras de acondicionamiento de la travesía y acceso a la ciudad de Segovia, por la C. N. 110 de Soria a Plasencia», con sujeción al pliego de condiciones redactado al efecto y por el precio, tipo y fianza provisional que se detallan:

SITUACION DE LA FINCA	Tipo de licitación	Fianza provisional
	Ptas.	Ptas.
Jardinitos de San Roque, número 4 (parte afectada) y ejecución de obras de adaptación en la misma finca...	1.100	55

La apertura de pliegos tendrá lugar ante notario, el día 10 del próximo mes de Febrero, a las doce horas.

Las proposiciones, redactadas en papel de la clase sexta (4,50 pesetas), o en papel común, con póliza de igual precio, se presentarán en pliegos cerrados, acompañándose en sobre abierto, aparte, el resguardo de haber constituido en la Jefatura de esta Jefatura la fianza provisional precisa para optar al Concurso.

El pliego de condiciones y modelo de proposición se encuentran de manifiesto en esta Jefatura, todos los días hábiles, de diez a una.

Todos los gastos de este Concurso serán abonados por el adjudicatario. Segovia, 27 de Enero de 1949.—El ingeniero jefe, Pedro Morán.

**PHILIPS PHILIPS-RADIO**  
Agencia exclusiva  
**AUTO-INDUSTRIAS MARTIN**  
Felipe Martín Manrique  
Azoguejo, 9  
(edificio Columba)  
Publicidad RACES

EL SEÑOR

## Don Julio Romero de Arbeiza

ODONTOLOGO DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL

Falleció el día 29 de Enero de 1849

a los 43 años de edad

Habiendo recibido los auxilios espirituales y la bendición de S. S.

R. I. P.

### El Colegio de Odontólogos de Segovia,

invita al funeral que por el eterno descanso del alma del finado, se oficiará el viernes día 4, a diez y media, en la iglesia parroquial de San Millán.

## Carbonero el Mayor

### Subastas de maderas

El día 1.º de Febrero próximo y horas de las 11 y 13 de la mañana, se celebrarán en esta Secretaría Municipal las subastas para el aprovechamiento de productos primarios de madera y leña de tronco de los montes de estos propios números 132 y 133 del Catálogo, para el año forestal 1948-49.

## Anuncios por palabras

Hasta 10 palabras, 5,00 ptas.  
Cada palabra más 0,40 "

### VARIOS

SEÑORA o señorita: Aprenda rápidamente Corte y Confección, en su propio domicilio. Enseñanza por correspondencia. Título de profesora. 2.000 alumnas proclaman la excelencia de nuestro método. Solicite envío gratuito folleto explicativo a Cursos "Lahore". Apartado 141. San Sebastián.

### NODRIZAS Y SIRVIENTAS

NODRIZA, se necesita para casa de los padres o sin salir al campo. José de Pedro, La Mitilla.

### TRABAJO

NECESITO mozo mulas, perfectamente enterado labores, con práctica mismas y conocimiento ganado. Dirigir informes detallados y referencias, con indicaciones pretensiones a C. Sanz, Fernando VI, 5, Madrid.

### VENTAS

VENDO colmenas y láminas de cera. Informes, De Frutos, Casta.

CAMIONETA Chevrolet, buenas condiciones, cubiertas seminuevas, véndese. Pedro Bravo, Cantalejo.

FINCA, 3.500 a 4.000 m², vengo para edificar hoteles; sita carretera del Poggio, frente finca La Saucia; immejorable sitio para construir. Informarse, Angel Gómez, constructor de obras, plaza de las Escuelas, 6, teléfono 12, La Granja. En Segovia, Cerrillo, 5, letra A.

VENDO o arriendo 62 obradas de labranza, cinco de monte, 20 de pimpollar, indiviso y casa, con todas comodidades de labranza, en Peñarrubias de Prión. Tratar, Epifanio Rubio.

CARRO de yugo, seminuevo, vengo. Fernando Mansó, en Carbonero el Mayor.

VENDO carro de mulas y bueyes, medio uso, en buenas condiciones, y sesenta cabrios. Nicasio Lázaro, Fuente Santa Cruz.

VENDO tres puertas vidrieras 2,45 x 80. Ventura García, plaza Franco, 18.

REGISTRADORA National, último modelo. Vende, Aragonés, Juan Bravo, 44.

### ALQUILERES

SE ALQUILA habitación, para oficina, en sitio céntrico. Ofertas, Serafin, 1, segundo.

### COMPRA

LIBROS, revistas, periódicos, bibliotecas, papel y archivos de todas clases. Infanta Isabel, 11. San Francisco, 46. Teléfono 450.

FINCA rústica. Desco comprar rústica secano 500 a 1.000 hectáreas, posibilidad convertir riego albarbrando agua o emplazada junto a río, bien situada; también que estuviese en zona regable. Inversión hasta tres millones. Ofertas: «Finca», Calvo Sotelo, E. 2.º, Palencia.

### GANADOS

NOVILLA, recién parida, buena cacha, vengo. José Algorjo, Vaverde de Majano.

BURRA aventurada y potro dos años; vengo o cambio por macho domado sobre cuerda dos dedos. Marcos Manrique, Cabañas Polendas.

VACA suiza; recién parida del tercero abundante producción, véndese. Manuel García, en Bercial.

VACA suiza recién parida del tercero; primeriza, abocada. Vende, Marcos Palomo, Cantimpalos.

SEMENTAL: burro joven, vengo. Sastizano Sanz, Carretera Nava, 24. Medina del Campo.

VENDO, por dejar labor, pareja de vacas preñadas, seis años, toda prueba. Jerónimo Gil, Nayas de Oro.

RESERVADO PARA muebles la unión

### SE VENDE

cuarenta obradas de tierra, en el término de Espirado y La Higuera, libres de colonos. Tratar, Feliciano Martín, Escultor Marianas, 31, Segovia.

### CONTRA LA GRIPE COÑAC

## DOMECO

### LEÑA SECA

PINO y ROBLE a 0,35  
cortada para placa y estufa  
Sas Antón, 3 Teléfono 465  
Servicio a domicilio

### NOVEDADES

No deje de leer todos los lunes este servicio de

## LIBRERIA HERRANZ

Entre otras se ha recibido las obras siguientes:

La atrevida juventud. Warwick Dreying. 45 pesetas.  
Pasaporte para el Destino. Joan Coons. 38.  
Turris Eburnea. Rodolfo L. FONSECA. 45.  
Acto y potencia. Lorenzo Fuetscher, S. J. 35.  
Introducción al estudio de Kant. Sofía Vanni Rovighi. 28.  
Plaza Franco, 5. Teléfono 272

### Jefatura de Obras Públicas Provincia de Segovia

SITUACION DE LA FINCA	Tipo de licitación	Fianza provisional
	Ptas.	Ptas.
Jardinitos de San Roque, número 4 (parte afectada) y ejecución de obras de adaptación en la misma finca...	1.100	55

La apertura de pliegos tendrá lugar ante notario, el día 10 del próximo mes de Febrero, a las doce horas.

Las proposiciones, redactadas en papel de la clase sexta (4,50 pesetas), o en papel común, con póliza de igual precio, se presentarán en pliegos cerrados, acompañándose en sobre abierto, aparte, el resguardo de haber constituido en la Jefatura de esta Jefatura la fianza provisional precisa para optar al Concurso.

El pliego de condiciones y modelo de proposición se encuentran de manifiesto en esta Jefatura, todos los días hábiles, de diez a una.

Todos los gastos de este Concurso serán abonados por el adjudicatario. Segovia, 27 de Enero de 1949.—El ingeniero jefe, Pedro Morán.

# Otra derrota de la Gimnástica Segoviana en El Peñascal, por 3-0

Siendo un equipo corriente el Tomelloso resultó muy superior a su rival. El primer tiempo, de dominio alterno, terminó con 1-0. La total ineficacia de la delantera local y el agotamiento de algunos jugadores gimnásticos contribuyeron al triunfo del once manchego.

Lo prudente era esperar. A sólo ocho días de su desastroso partido en nuestro campo con el Plus Ultra, parecía mucho cambio—y sobre todo muy rápido—que se hubiera operado en tan corto espacio de tiempo la recuperación física y moral en Pantoja del equipo gimnástico. Por esto mismo y así como cuando a raíz del 7-0 de Palencia vino que ni de molde la visita del once madrileño para hacerse una idea sobre lo

sucedido en La Balastera en aquella tarde de la aplastante derrota gimnástica, el partido de ayer, con un equipo del montón, era otro fiel contraste para juzgar sobre la ficticia o real recuperación de que se nos habló en la información de Zamora, y aun en la que no era precisamente de Zamora. Que si bien lo acaeció en Pantoja no fué como para hacerse ilusiones—al fin y al cabo allí se perdió con enemigo mal clasificado y

en mala tarde suya—, prudente resultaba no construir castillos de naipes en el aire que, al más ligero soplo—el de ayer apenas fué perceptible—, se derrumban estrepitosamente, originando con su caída la consiguiente desilusión del que les forjó.

Pronto se empezó a ver todo muy claro.

Unos minutos de traer y llevar la pelota de allá para acá, sin gran técnica ni velocidad, probaron que si el Tomelloso distaba mucho de ser aquel equipo de anteriores temporadas, el conjunto gimnástico se mostraba también cual fué en anteriores tardes, torpísimo en el ataque y absolutamente ineficaz en el remate de la delantera. Que con otros hombres menos ineptos que los cinco delanteros gimnásticos, posiblemente el gol hubiera surgido en algunos de los balones—magistrales balones—que Santi puso en la misma puerta del Tomelloso al ejecutar unas faltas castigadas al once manchego.

En esos momentos quedó patentísimo que ni se saltó a tiempo, ni se puso coraje en tan fáciles balones, como pocas veces se verá. Y ante este mayúsculo fracaso, el Tomelloso se creció y, sin hacer un fútbol de gran clase, con sólo imprimir un poco de velocidad a la jugada, consiguió acercarse al marco segoviano, no batiéndolo en una ocasión porque Bermejo despejó muy rápido con el pie.

Tomó el partido un marcado color manchego y, mediado el primer tiempo, aprovechando un saque de banda—el noventa por ciento de estos balones fueron del Tomelloso, porque si saltando están mal los jugadores segovianos, marcando en esta jugada están aún peor—, Ezcurrea escapó de Nico—cosa fácil—y desde cerca tiró muy cruzado e inauguró el marcador.

Y llegó la reacción gimnástica, en la que sólo destacó una brisa arrancada de Villacorta—lo único que hizo en toda la tarde—, que terminó en soberbio disparo que Orencio detuvo muy bien. De lo demás, el brio manchego, nuevos y garrales fallos de Adolfo y compañeros de línea y una gran intervención de Valle que salvó otro gol.

Un segundo tiempo tan malo como los de otros partidos.

Apenas se puso de nuevo en juego la pelota, el Tomelloso estuvo a punto de marcar en dos ocasiones seguidas. En la primera, al ejecutar una falta, el balón se estrelló en el travesaño. Y en la segunda la pelota, que se le fue a Bermejo de las manos al bloquearla, después de rondar el marco segoviano, fué impulsada a córner para salvar el gran peligro.

Con el empuje del Tomelloso se inició el desfondamiento—lo de siempre—del once local. Y el segundo tanto manchego se dio en una muy desafortunada intervención de Valle y de Nico, que no desaprovechó Ezcurrea. Después asistimos a una verdadera parodia de la labor de marcar goles, en la que fueron sus más fieles intérpretes los cinco delanteros manchegos de estos muchachos—los balones fallados por Adolfo, Mero y Mateo no los desperdició nadie más que ellos—, acudieron a los remates Pilín y Nico, siendo aquél el autor del único cabezazo con sentido que se hizo en toda la tarde, aunque Orencio diera al traste con el acierto del medio segoviano, sujetando aquella pelota.

Los fracasos referidos y el visible agotamiento de Villacorta, Mateo, García y algún otro, dieron ánimos al Tomelloso para no replegarse, y así, en uno de sus avances, Berrocal se internó y, con rápido tiro, puso el marcador en el definitivo 3-0, unos muy pocos minutos antes de acabar el partido.

Mejor que los otros, pero muy poco. Los bandazos que dió en esta Liga el Tomelloso revelaron que no había firmeza en el equipo manchego, que estrenó un hermoso campo esta temporada. Y por lo que ayer se le vio en El Peñascal, encontramos justificados sus tropiezos. Y los triunfos también. Que si juego no tiene este once para alternar con los mejores del grupo y divertir a los públicos, en cambio no le faltan arrestos—ni dirección desde la banda—para obrar como las circunstancias demandan.

Ciertamente no se trata de un equipo que sea capaz de imprimir velocidad a la jugada al estilo de otros onces, ni tampoco profundiza en el ataque. Pero a falta de esto—que no es poca falta—tiene brio y juego de conjunto. De fondo no hablamos, porque si el no es posible poner ánimo en la pelea, ni hay medio de que la jugada se complete. En sus interiores, están los más firmes puntales del equipo. Y a éstos les ayudan bien unos medios, de los que sobresale Manchado, pues a García, quizá por el tiempo que ha estado inactivo, le hemos encontra-

do peor que cuando vistió la camiseta gimnástica. De los otros, discreto el trío defensivo y poco más los restantes.

No vimos progresos.

Es evidente que los progresos en la preparación física y técnica de los jugadores gimnásticos, apenas se advirtieron ayer. Pues si el agotamiento en algunos—y antes quedan anotados varios nombres—, fué realmente desconsolador—a compasión movía ver el esfuerzo que tenían que hacer varios muchachos para apenas moverse—, no se notó mejoría en lo de matar el bote del balón; desplazarle, saltar a tiempo y situarse adecuadamente en los saques de banda. Y otro tanto se puede decir en lo que afecta al disparar sobre puerta. En esto de pegar fuerte al balón un poco vivo, ni por casualidad lo hacen bien una sola vez por partido ninguno de los cinco delanteros gimnásticos. Y como no está permitido atarlos...

Además, no pareció un acierto la alineación de Nico como medio volante. Para ese puesto se precisa tener la velocidad que le falta al ex atlético. Y es menester ahí de una brega que no creamos pueda hacer ese jugador, pese a su gran honestad que reconocemos. La tiepe. Quizá trocando los puestos entre él y García pudieran mejorar las dos líneas, pues si de momento tampoco éste es ningún galgo, se mueve con más desenvoltura de medio que como defensa. Al menos ayer así ocurrió.

Estuvo algo mejor Bermejo que en tardes anteriores. Entre sus aciertos destacó aquel despeje de pie que evitó un gol. Y al referirnos a lo bueno que hubo, hay que destacar el gran partido de Pilín y Santi; el brio de Valle y el deseo de hacerlo mejor de algunos, como Adolfo principalmente, aunque de día en día le salen peor las cosas.

Público, árbitro y alineaciones.

El público, siempre con la esperanza de ver la recuperación del once segoviano, acudió ayer a presenciar el encuentro, y soportó la nueva derrota gimnástica.

En cuanto al árbitro señor Campos Santín, casi nos gustó su arbitraje. No titubeó en una sola jugada, y en realidad no fué suya la culpa de que los jugadores segovianos no marcasen goles ni a portero bato.

Bajo esta para nosotros acertada dirección, los equipos formaron con las siguientes alineaciones: Tomelloso: Orencio; Jaro, Berlanga; Manchado, Goyo, García; Berrocal, Arjona, Andreu, Ezcurrea, Huertas.

G. Segoviana: Bermejo; Valle, Santi, García; Nico, Pilín; Mateo, Villacorta, Adolfo, Eulogio, Mero.

CANALES

# LA JORNADA EN PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

No hubo más victorias en campo forastero que la del Barcelona

Aun dominando más el Alcoyano, sucumbió en su terreno del Collado frente a un Barcelona experimentado que supo capear el temporal. Parecía que al fallar César un penalty iba a subsistir el empate a un tanto que había muy avanzado el segundo tiempo, cuando Basora consiguió el gol de la victoria en un partido deplorablemente arbitrado por el señor Pérez Rodríguez. Y con este triunfo, aunque segundo en la clasificación, el club catalán se ha colocado por encima de todos en positivos, por lo que está más cerca que ninguno del título.

El otro muy calificado aspirante, el Real Madrid, a punto estuvo de sufrir un disgusto en Chamartín con el Atlético de Bilbao, equipo al que la brisa del Manzanares le va mejor que la del Cantábrico. Hicieron un gran partido los vascos, pero, con todo, fueron más los momentos en que dominó el Madrid, al que los fallos de Azcárate pusieron el partido muy difícil, por haber sido aprovechados por el extremo Bilbao para marcar tranquilamente dos goles. Hubo el 2-2 a poco de reanudarse el juego—los dos tantos madrileños fueron conseguidos por Pahiño—, pero la igualdad se mantuvo casi hasta el final, a pesar de la lesión de Panizo. La deshizo Olmedo con su tiro raso y cruzado, y remachó la victoria merengue Macalá, con otro tanto en las postrimerías del bonito encuentro.

Los que también aspiran al título, Valencia y A. de Madrid, salieron derrotados en esta jornada que parecía serles favorable. Fuertemente batidos los valencianos de Tarragona, porque en la buena tarde de la delantera local se dió la muy mala del trío defensivo valenciano. Y al juntarse el hambre con las ganas de comer, el Valencia se marchó a casita con esa goleada de Martín y compañía. Y al no poder los madrileños del Atlético con el coraje y entusiasmo de los gallegos—cuánto pierde este equipo sin Aparicio y sin la perla negra!—, la ocasión de puntuar quedó para otra visita suya a Riazor.

En los otros dos terrenos catalanes del Español y Sabadell, los equipos locales se apuntaron sendas victorias. La del primero, en partido de juego duro, con buen número de lesionados. Y ganó el once catalán porque el Sevilla tuvo la mala suerte de que a Bustos, que hizo un soberbio partido, se le escapara de las manos un balón que aprovechó Hernández. La del Sabadell, en tarde de dominio alterno, se debió a los goles de Toni, Basilio y De la Vega, delanteros más certeros que los gallegos del Celta. Y en Buenavista, el Valladolid tuvo gas para el primer tiempo, y la reacción del final, y cuando en el juego cansino de la segunda parte Iturbe, con su gol, rompió el empate que habían establecido Muñiz y Vaquero. Bordaron el fútbol Ortega y Lasala, pero como sus compañeros en la delantera no aprovecharon el cuero que ellos les sirvieron, también el equipo castellano desaprovechó la oportunidad que se le presentaba de mejorar en negativos al no jugar Herrerra y Emilián en el Oviedo. Y como el domingo recibe la visita del Real Madrid, no hubiera estado mal traerse algún puntito de Buenavista por si los merengues se les llevan alguno esa tarde.

# TRIUNFOS DEL HERCULES Y FERROL EN CASTELLON Y SANTANDER

Pésimo partido del Santander y mucho entusiasmo de los ferrolanos, es lo que hubo ayer en El Sardinero. Y con ello no es extraño que aquéllos perdieran y éstos ganaran, recibiendo unos y otros del público el premio merecido. En cambio, en Sequiol la derrota del once local se debió a un desgraciado penalty y a un terreno encharcado, en el que el Hércules se desenvoltó mejor que el Castellón.

Un valioso punto obtuvo el Málaga en Gerona, al desperdiciár el catalán Camps un penalty, y otro se llevó de Valencia el Murcia, en un partido en el que dominó más y tuvo ganado, hasta que al terminar el tiempo Martínez Catalá hizo el segundo tanto del Levante.

En los restantes encuentros, victorias de los equipos locales. Apurada la del Badalona, a pesar de que la Real Sociedad equivocó la táctica, empleando la defensiva cuando su fuerte es la contraria, esto es, la combativa. Y apurada igualmente la del Granada, porque en Los Cármenes el Gijón fué el más duro hueso que esta temporada tuvo allí el equipo de casa, que sudó como en Julio, hasta que Moralés consiguió hacer diana en el marco de Munárriz. En cambio al Baracaldo se le presentó bien la jornada, pues con juego nivelado, se fué a la caseta en el primer tiempo con tres goles en el talego. Hizo luego tres más y se precisó del estoicismo de un tal Sócrates para que el Mestalla lograra uno de los dos que marcó.

Para terminar, diremos que en este grupo las cosas del ascenso y descenso están pero que cada día más enredadas. Más como ayer hubo ya un Sócrates, esperamos que otro día surja un Salomón que resuelva esto que parece laberintico con su sabiduría.

# Resultados en los partidos de la III Division

Madrid, 31.—En los partidos correspondientes a la décimosexta jornada de Liga de la III División, jugados ayer, hubo los siguientes resultados:

Grupo primero.—Orensana, 4; Lucense, 0; Santiago, 3; Leonesa, 4; Berbes, 2; Arosa, 3; Arsenal, 0; C. Popular, 4; Pontevedra, 2; Juvenicia, 1; Maestranza, 2; Avilés, 0; Caudal, 1; Juvenil, 1.

Grupo segundo.—Tudelano, 3; Alavés, 2; Torrelavega, 1; Erandio, 0; Maestranza, 1; Sestao, 1; Burgos, 3; Logroñés, 1; Indauchur, 1; Barreda, 1; Arenas, 1; Osasuna, 1; Real Unión, 2; Mirandés, 1.

Grupo tercero.—Júpiter, 1; Arenas de Zaragoza, 3; Tarrasa, 7; Zaragoza, 1; Mallorca, 4; Lérida, 0; San Andrés, 5; Atlético Baleares, 1; Huesca, 3; Constancia, 0; Atlético Zaragoza, 2; Igualada, 0; Escoriaza, 4; San Martín, 0.

Grupo quinto.—Cartagena, 1; Elche, 1; Sueca, 1; Albacete, 2; Alicante, 2; Eldense, 3; Acero, 3; Játiva, 0; Orihuela, 2; Almería, 2; Imperial, 3; Naval, 2; Cieza, 0; Segarra, 2.

Grupo sexto.—Jaén, 2; Algeciras, 1; Cádiz, 0; Córdoba, 1; Betis, 6; Melilla, 0.

# La Liga en el cuarto grupo

Colorín colorado que el cuento, por lo que se refiere al Manchego y a nuestra Gimnástica, se acabó. Hablar de ellos habrá que hacerlo, pues que no queda otro remedio en estos comentarios a las jornadas de Liga, en tanto que el calendario no se haya agotado. Pero los dos equipos, con sus derrotas de ayer a domicilio y sus magníficos coeficientes, han dejado de pertenecer al mundo de los vivos. Por propios méritos ambos Clubs pueden considerarse ya como regionales. Pues al Manchego no le sirvió de nada la victoria—que tanto se la pidieron—del Tomelloso en El Peñascal, ya que sus nueve puntos negativos no hay quien los mueva. Y otro tanto puede decirse de los siete del conjunto gimnástico—¡qué vergüenza!—ya que el Avila y Cacereno, al vencer ayer en Ciudad Real y Badajoz, respectivamente, se han distanciado muchísimo de manchegos y segovianos.

Los que están en la «etiera de nadie»—la zona intermedia—siguen cumpliendo su papel en la Liga de ganar cuando hay ocasión y de no perder si se puede evitar esa desgracia, por si las moscas. En cuyo caso están el Toledo y Talavera, sobre todo el primero que tiene dos positivos.

# El torneo ibérico de baloncesto

Victoria del Madrid sobre el Fluvial de Oporto y empate del Vasco da Gama y América.

Madrid, 31.—En la tarde de ayer, con mucho retraso sobre el horario anunciado, dieron comienzo en el frontón Fiesta Alegre los dos partidos señalados correspondientes a la primera jornada del II Torneo Ibérico de Baloncesto, en el que intervienen dos conjuntos portugueses y dos madrileños. El público abarrotó el mencionado local.

En primer lugar se celebró un encuentro entre los equipos Vasco da Gama, de Lisboa, y América, de Madrid.

Durante el partido hubo una gran igualdad entre los equipos contendientes, que se reflejó al final en el marcador al terminar el encuentro con empate a 39 puntos.

Los jugadores lisboetas realizaron un juego sucio y a veces violento, que restó velocidad al equipo de América, poco acostumbrado a esta clase de juego, lo que motivó fuertes protestas del público al convertirse el partido en diversos momentos en una verdadera batalla campal.

El segundo partido de la reunión enfrentó al Club Fluvial de Oporto con el Real Madrid, poniéndose de relieve desde el primer momento la superioridad de los locales, que destacaron en los lanzamientos a canasta desde bastante distancia, en los que lograron muchos encestes. Después del descanso fueron retirándose los jugadores madrileños, dando paso a los suplentes, terminando el encuentro el Real Madrid con todo el equipo reserva.

Los jugadores portugueses del Club Fluvial, al contrario que los del Vasco da Gama, mostraron gran limpieza en su juego, siendo aplaudidos por el público, igual que los jugadores del Madrid, que lograron tan destacado triunfo.

Después de las primeras jornadas, marcha en cabeza el Real Madrid con dos puntos, seguido del América y Vasco da Gama, con un punto, y el Club Fluvial sin puntuar.

Hoy lunes, a las diez y media de la noche, continuarán los partidos de este torneo en el frontón Fiesta Alegre, enfrentándose el Real Madrid con el América, y el Vasco da Gama con el Club Fluvial.

Madrid, 31.—En los partidos correspondientes a la décimosexta jornada de Liga de la III División, jugados ayer, hubo los siguientes resultados:

Grupo primero.—Orensana, 4; Lucense, 0; Santiago, 3; Leonesa, 4; Berbes, 2; Arosa, 3; Arsenal, 0; C. Popular, 4; Pontevedra, 2; Juvenicia, 1; Maestranza, 2; Avilés, 0; Caudal, 1; Juvenil, 1.

Grupo segundo.—Tudelano, 3; Alavés, 2; Torrelavega, 1; Erandio, 0; Maestranza, 1; Sestao, 1; Burgos, 3; Logroñés, 1; Indauchur, 1; Barreda, 1; Arenas, 1; Osasuna, 1; Real Unión, 2; Mirandés, 1.

Grupo tercero.—Júpiter, 1; Arenas de Zaragoza, 3; Tarrasa, 7; Zaragoza, 1; Mallorca, 4; Lérida, 0; San Andrés, 5; Atlético Baleares, 1; Huesca, 3; Constancia, 0; Atlético Zaragoza, 2; Igualada, 0; Escoriaza, 4; San Martín, 0.

Grupo quinto.—Cartagena, 1; Elche, 1; Sueca, 1; Albacete, 2; Alicante, 2; Eldense, 3; Acero, 3; Játiva, 0; Orihuela, 2; Almería, 2; Imperial, 3; Naval, 2; Cieza, 0; Segarra, 2.

Grupo sexto.—Jaén, 2; Algeciras, 1; Cádiz, 0; Córdoba, 1; Betis, 6; Melilla, 0.

observará V. en todos los trabajos hechos en

impresión perfecta

EL ADELANTADO

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Primera División	Segunda División	3.ª División (4.º grupo)
R. Madrid, 4; A. Bilbao, 2. Coruña, 3; A. Madrid, 1. Español, 1; Sevilla, 0. Oviedo, 2; Valladolid, 1. Tarragona, 6; Valencia, 1. Sabadell, 3; Celta, 0. Alcoyano, 1; Barcelona, 2.	Barçaldó, 6; Mestalla, 2. Gerona, 2; Málaga, 2. Santander, 1; Ferrol, 2. Badalona, 2; R. Sociedad, 1. Castellón, 1; Hércules, 2. Levante, 2; Murcia, 2. Granada, 1; Gijón, 0.	Salamanca, 6; Toledo, 3. Talavera, 3; Conquense, 2. Manchego, 1; Avila, 2. Badajoz, 1; Cacereno, 2. G. Segoviana, 0; Tomelloso, 3. Palencia, 6; A. Zamora, 0. P. Ultra, 2; Numancia, 1.
CLASIFICACION	CLASIFICACION	CLASIFICACION
J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
R. Madrid... 18 12 3 3 55 29 27	Granada... 18 11 2 5 41 20 24	P. Ultra... 18 12 3 3 65 29 27
Barcelona... 18 10 5 3 42 25 25	R. Sociedad... 18 11 1 6 53 29 23	Salamanca... 18 11 4 3 35 20 26
A. Madrid... 18 10 1 6 37 25 22	Hércules... 18 10 3 5 43 23 23	Numancia... 18 10 2 6 53 22 22
Valencia... 18 10 1 7 55 39 21	Málaga... 18 9 4 5 52 26 22	Conquense... 18 9 4 5 32 26 22
Tarragona... 18 9 3 6 46 48 21	Baracaldo... 18 9 2 7 33 23 20	Toledo... 18 8 4 6 41 38 20
Oviedo... 18 9 2 7 33 34 20	Murcia... 18 8 2 8 32 42 18	Talavera... 18 9 2 7 33 35 20
Español... 18 7 4 7 35 26 18	Badalona... 18 8 2 8 31 37 18	Badajoz... 18 9 1 8 40 29 19
A. Bilbao... 18 7 1 10 45 46 15	Gijón... 18 6 5 7 29 30 17	Tomelloso... 18 8 1 9 26 44 17
Coruña... 18 6 3 9 37 42 15	Levante... 18 6 4 8 31 33 16	Palencia... 18 6 4 8 33 33 16
Celta... 18 6 3 9 37 47 15	Castellón... 18 7 2 9 33 39 16	Avila... 18 5 8 31 43 15
Valladolid... 18 7 1 10 27 40 15	Mestalla... 18 7 2 9 28 38 16	Cacereno... 18 6 2 10 34 43 14
Alcoyano... 18 6 2 10 20 40 14	Gerona... 18 7 1 10 32 41 15	Zamora... 18 4 4 10 25 41 12
Sevilla... 18 6 1 11 22 32 13	Santander... 18 6 3 9 38 51 15	Manchego... 18 3 5 10 22 37 11
Sabadell... 18 5 1 12 35 51 11	Ferrol... 18 3 3 12 28 50 9	Segoviana... 18 4 3 11 23 54 11

# PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Celta-Español.	Ferrol-Badalona.	Numancia-Salamanca.
Sevilla-Oviedo.	R. Sociedad-Levante.	Toledo-Talavera.
Valladolid-R. Madrid.	Murcia-Gerona.	Conquense-Manchego.
A. Bilbao-Coruña.	Málaga-Castellón.	Avila-Badajoz.
A. Madrid-Tarragona.	Hércules-Baracaldo.	Cacereno-Segoviana.
Valencia-Alcoyano.	Mestalla-Granada.	Tomelloso-Palencia.
Barcelona-Sabadell.	Gijón-Santander.	A. Zamora-P. Ultra.

Dedicada a la selección y mejora de la raza

LEGHORN BLANCA

Granja Avícola

POLLITOS Pradillo Seleccionados

Diplomada de la Dirección General de Ganadería

Daóiz, 19. Teléfono 452

FAGRENA SUPRIME EL SABANON ES COSA BUENA

Teléfono de EL ADELANTADO: 25

# Información Local

(Viene de la página 2)

Las fuerzas de la repoblación forestal iniciada el pasado año por el Municipio.

Para esta empresa es indispensable la colaboración del pueblo de Segovia, que es de esperar de muestras de su cultura y de su amor a la belleza de su ciudad, constituyéndose cada vecino en un guardián de la riqueza forestal que la circunda.

## REGISTRO CIVIL

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Defunciones.—Julio Romero Arbeiza, de 43 años; Brígida Pérez Llopis, de 71 años.  
Matrimonios.—Julian García Benito con Julia Esteban Carrasco.

## SUCESOS

Lesionados por caídas casuales

Han sido asistidos en la Casa de Socorro, de varias heridas de carácter leves, producidas como consecuencia de caídas en la vía pública y domicilio, los jóvenes Joaquín Herranz y María Gómez, de dieciocho y nueve años de edad, respectivamente, domiciliados en esta capital, San Nicolás, 3, y Peñuelas, 2.

Lesionado de una pedrada

También fué curado en el mismo centro benéfico, de una herida inciso contusa situada en la región temporal derecha, el niño de siete años de edad, Román Villa Verdugo.

La herida se la produjo otro chiquillo de su misma edad, en la vía pública.

## JUNTA P. DE BENEFICENCIA

Edicto

Por el presente edicto se pone en conocimiento de cuantas personas tengan alguna noticia de la existencia de la Fundación benéfica denominada O. P. Santiago Calleja en Yanguas, la obligación que tienen de personarse en esta Secretaría, al objeto de informar sobre el particular así como de los bienes que la constituyen, pudiendo hacer las reclamaciones pertinentes en el expediente de investigación que se tramita y que está expuesto en la misma durante el término de diez días, a partir del presente anuncio.

## SUMINISTRO DE PAN

### A TRANSEUNTES

Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes.—Se pone en conocimiento del público en general que las panaderías de transeuntes, para el suministro de pan durante el mes de Febrero próximo, son las siguientes:

Panadería de don Mariano Martín Plaza, con domicilio en calle de San Lorenzo, con despacho en el mismo y puesto establecido en la calle del Carmen, número 10.

Panadería de don Lorenzo Aragonés, con domicilio en José Zorrilla, número 91 y con despacho en el mismo.

Panadería de doña Pilar Rubio Alvarez, con domicilio en Herrería, número 6, con despacho en el mismo y puesto establecido en José Zorrilla, número 20.

## COOPERATIVA DEL MAGISTERIO

Los señores maestros nacionales, socios de esta Cooperativa con ejercicio en los pueblos de la provincia, podrán retirar el suministro del actual mes a partir de mañana, día 1, hasta el día 20 del próximo Febrero.

Para retirar dicho suministro será suficiente indicar en almacén el número de socio que cada uno tiene asignado, de acuerdo con las instrucciones dadas en nuestra circular enviada al efecto.

## SEGOVIA RELIGIOSA

En San Antonio el Real

Mañana, primer martes de mes, se celebrará la santa misa a las ocho de la mañana y el ejercicio propio del día, a las cinco y media de la tarde.

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 29.—Premiado con 25 pesetas, número 782. Premiado con 2,50 pesetas, los terminados en 82.

Sorteo del día 30.—Premiado con 25 pesetas, número 523. Premiado con 2,50 pesetas, los terminados en 23.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 686,4 m/m. Dirección del viento: Sur. Fuerza del viento: 4 Ktos. hora. Temperatura máxima: 8,5°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 685,0 m/m. Dirección y fuerza viento: Calma. Temperatura mínima: Tres grados bajo cero.

## FARMACIA DE GUARDIA

Para esta noche, la de don Miguel de Frutos, Cronista Lecca, 6.

# GUIA MEDICA ODONTOLOGOS y CLINICAS

## Dr. Eusebio Nuñez

Médico director del Manicomio Provincial de Segovia  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Consulta: Martes, miércoles y jueves  
Puente de Muerte y Vida, 3, 1.º de 12 a 2  
(Censura Sanitaria S. G. 89).

## Luis Nieto García

ENFERMEDADES MENTALES  
Ex médico director del Manicomio provincial de Alicante  
Consulta: Martes, jueves y sábados, de once a doce y media de la mañana  
DAOIZ, 2, PRAL. TEL. 555  
(Censura Sanitaria S. G. 67)

## L. LEÓN

Especialista en garganta, nariz y oídos del Hospital de San Carlos de Madrid  
Consulta los jueves de 11 a 1 y de 3 a 5  
JUAN BRAVO, 2 (1.º, izquierda)  
(Edificio del Banco Castellano)  
Teléfono 600  
(Censura Sanitaria S. G. 14)

## JUAN BRAVO, 2 (1.º, izquierda)

(Edificio del Banco Castellano)  
Teléfono 600  
(Censura Sanitaria S. G. 14)

(Viene de la página 6)

América en la adopción de medidas encaminadas a poner en vigor este pacto de paz y que conducirán al desarme gradual.

—Si los Gobiernos de los Estados Unidos de América, Reino Unido y Francia acuerdan demorar el establecimiento de un Estado por separado en el Oeste de Alemania en espera de una reunión de la Junta de ministros de Asuntos Exteriores para estudiar el problema alemán como un todo, ¿estaría dispuesto el Gobierno de la U. R. S. S. a levantar las restricciones que las autoridades soviéticas han impuesto en las comunicaciones entre Berlín y las zonas occidentales de Alemania?

—Con tal que los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia cumplan las condiciones expuestas en la tercera pregunta, el Gobierno soviético no ve obstáculo para levantar las restricciones sobre el transporte con tal que las restricciones comerciales y sobre el transporte impuestas por las tres potencias sean levantadas simultáneamente.

—Estaría V. E. dispuesto a conferenciar con el Presidente Truman, en un lugar conveniente a los dos, para tratar de las posibilidades de concertar tal pacto de paz?

—Ya he declarado antes que no hay obstáculos para una entrevista.

En Washington se considera importante la declaración de Stalin

Washington, 30.—Las declaraciones de Stalin a Kingsbury Smith fueron inmediatamente señaladas al Presidente Truman; pero no se ha dicho ni una palabra de cuál fué su reacción.

Los círculos oficiales consideran en general que la declaración de Stalin es importante, y será objeto de detenido estudio. Se da a la declaración una acogida más bien fría con-

siderándose como diversión del Pacto Atlántico.—Efe.

## Agitación en los círculos políticos de Londres

Londres, 30.—Las declaraciones de Stalin, al director para Europa del International News Service, Kingsbury Smith, ha producido agitación en los círculos diplomáticos de Londres.

En Londres se interpretan las palabras de Stalin como tentativa de última hora para impedir la escisión de Alemania mediante la creación, prevista para esta primavera, de un Gobierno alemán occidental.

En el Foreign Office se han negado a hacer comentario alguno a las manifestaciones del jefe del Gobierno soviético.—Efe.

## Vino falsificado

Bayona, 31 (64).—La gendarmería ha detenido a Georges Selles, de treinta y tres años de edad, representante en vinos, inculgado de traficar con falsos caldos producidos con esencias, en cuyas condiciones ha vendido cuatro millones y medio de litros. Con tal motivo, numerosos cómplices han sido también detenidos.—Efe.

## Muere a los 104 años

Ciudad Real, 31.—En Alcubilla ha fallecido la anciana María González Moya, que contaba ciento cuatro años de edad. Deja numerosos hijos, nietos, bisnietos y tataranietos. La cenaria, que se hallaba en pleno uso de sus facultades mentales, cosía y cambiaba como cuando tenía veinte años.—Logos.

# Mensaje del Papa, en español al C. Eucarístico de Cali

(Viene de la página 6)

su influencia santificadora en el hogar y en la iglesia. Porque ya dónde han de ir mejor los padres a encontrar los tesoros de inteligencia, de prudencia y de olvido de sí mismos que les exige su misión educadora?

En dónde desarrollará más armónica e integralmente el espíritu de sus hijos? La Eucaristía es una fuente de aquella gracia divina que brilla como la luz. Los queréis stultos y obedientes? En la Eucaristía está presente el mismo Dios encarnado, que obediente a José y a María, y viviendo con ellos en la santa intimidad de la familia, creció en sabiduría, edad y gracia delante de Dios, y de los hombres. Los deseáis, finalmente, de nobles sentimientos y altos ideales? La Eucaristía posee el poder de las ternuras divinas y es la concreción más luminosa de los planes inefables de todo un Redentor.

Aquella primera comunión, llevados al altar de la mano de vuestros padres; aquella vez ante un ara perfumada de azahares; aquellas otras primeras comuniones de los retoños con que el Señor os bendice; aquellas misas dominicales y festivas, involuntables en la familia; aquella consoladora comunión de despedida de los seres queridos. Que el furor del infierno no consiga arrancar la Eucaristía de vuestras nupcias, de vuestras horas tristes y alegres. Que nunca olvidéis que ahí está El para sostener la familia cristiana o no dejará de serlo, o volverá a ser donde se hubiera apartado del recto camino.

Y que todos vean dónde está el fundamento de esa paz tan huidiza y, sin embargo, tan ansiada. Prenda de tan preciosos dones del cielo quiere ser la bendición que de todo corazón os damos en estos momentos, a nuestros hermanos venerables el cardenal delegado que desde esta misma Roma os hemos querido enviar como prueba de singular afecto, a nuestros hermanos en el episcopado, a los sacerdotes y a todos los fieles presentes, de manera muy especial a las autoridades que con su apoyo y su presencia han querido contribuir al mayor esplendor del Congreso. Que el Dios eucarístico os bendiga a todos vosotros, queridos hijos, y a todas vuestras católicas naciones, en la que la Iglesia tiene puestas tantas esperanzas.—Efe.

Cali (Colombia).—Más de cien mil hombres han comulgado a medianoche durante la misa que se dijo a esa hora. Cerca de ochenta mil antorchas iluminaron el acto. Centenares de sacerdotes confesaron a los comulgantes en templos, atrios, zaguanes, calles, parques y otros lugares de la ciudad.

Todos los establecimientos, cines, teatros, etc., cerraron sus puertas para contribuir al acto. El tránsito rodado fué suspendido en la ciudad.

Fray Mojica pronunció un sermón a las cinco de la tarde en el templo

A media noche han comulgado más de 100.000 hombres

Cali (Colombia).—Más de cien mil hombres han comulgado a medianoche durante la misa que se dijo a esa hora. Cerca de ochenta mil antorchas iluminaron el acto. Centenares de sacerdotes confesaron a los comulgantes en templos, atrios, zaguanes, calles, parques y otros lugares de la ciudad.

Todos los establecimientos, cines, teatros, etc., cerraron sus puertas para contribuir al acto. El tránsito rodado fué suspendido en la ciudad.

Fray Mojica pronunció un sermón a las cinco de la tarde en el templo

A media noche han comulgado más de 100.000 hombres

Cali (Colombia).—Más de cien mil hombres han comulgado a medianoche durante la misa que se dijo a esa hora. Cerca de ochenta mil antorchas iluminaron el acto. Centenares de sacerdotes confesaron a los comulgantes en templos, atrios, zaguanes, calles, parques y otros lugares de la ciudad.

Todos los establecimientos, cines, teatros, etc., cerraron sus puertas para contribuir al acto. El tránsito rodado fué suspendido en la ciudad.

Fray Mojica pronunció un sermón a las cinco de la tarde en el templo

A media noche han comulgado más de 100.000 hombres

Cali (Colombia).—Más de cien mil hombres han comulgado a medianoche durante la misa que se dijo a esa hora. Cerca de ochenta mil antorchas iluminaron el acto. Centenares de sacerdotes confesaron a los comulgantes en templos, atrios, zaguanes, calles, parques y otros lugares de la ciudad.

Todos los establecimientos, cines, teatros, etc., cerraron sus puertas para contribuir al acto. El tránsito rodado fué suspendido en la ciudad.

Fray Mojica pronunció un sermón a las cinco de la tarde en el templo

A media noche han comulgado más de 100.000 hombres

Cali (Colombia).—Más de cien mil hombres han comulgado a medianoche durante la misa que se dijo a esa hora. Cerca de ochenta mil antorchas iluminaron el acto. Centenares de sacerdotes confesaron a los comulgantes en templos, atrios, zaguanes, calles, parques y otros lugares de la ciudad.

Todos los establecimientos, cines, teatros, etc., cerraron sus puertas para contribuir al acto. El tránsito rodado fué suspendido en la ciudad.

Fray Mojica pronunció un sermón a las cinco de la tarde en el templo

A media noche han comulgado más de 100.000 hombres

Cali (Colombia).—Más de cien mil hombres han comulgado a medianoche durante la misa que se dijo a esa hora. Cerca de ochenta mil antorchas iluminaron el acto. Centenares de sacerdotes confesaron a los comulgantes en templos, atrios, zaguanes, calles, parques y otros lugares de la ciudad.

Todos los establecimientos, cines, teatros, etc., cerraron sus puertas para contribuir al acto. El tránsito rodado fué suspendido en la ciudad.

Fray Mojica pronunció un sermón a las cinco de la tarde en el templo

A media noche han comulgado más de 100.000 hombres

Cali (Colombia).—Más de cien mil hombres han comulgado a medianoche durante la misa que se dijo a esa hora. Cerca de ochenta mil antorchas iluminaron el acto. Centenares de sacerdotes confesaron a los comulgantes en templos, atrios, zaguanes, calles, parques y otros lugares de la ciudad.

Todos los establecimientos, cines, teatros, etc., cerraron sus puertas para contribuir al acto. El tránsito rodado fué suspendido en la ciudad.

Fray Mojica pronunció un sermón a las cinco de la tarde en el templo

franciscano, que no fué capaz de bergar a la muchedumbre, y se tallaron altavoces, para que los llares de personas congregadas en aquel sector desde las cinco de mañana, pudieran escucharlo.

El legado pontificio, cardenal Sagrado Corazón, dando la comunión a las religiosas del mismo monasterio, más tarde recibió a las delegadas particulares y al episcopado, quienes departió durante tres horas.

## Agasajo a destacados figuras y a personal humilde del Teatro

Fueron atendidos por primeras figuras del Teatro y de la pantalla

Madrid, 31.—En el Frontón de coletes se ha celebrado la tradicional comida que el Sindicato del Espectáculo ofrece con motivo de la Navidad de San Juan Bosco. Asistieron alrededor de ciento cincuenta invitados, figurando entre ellos no sólo artistas ancianos, sino también trayistas y, en general, personal dependiente de dicho Sindicato. Se hallaban presentes figuras de la escena, muchas de ellas que fueron escandálidas, como Don Vicente Carrión, que durante muchos años fué director del teatro Apolo y otras, dieron gloria y esplendor al Teatro en España. Antes de la comida pronunció una plática el padre Begoña, que expuso la idea general de la constitución de una hermandad de artistas. La comida fué distribuida por primeras figuras de la pantalla, como Amparito Ríos, Mary Carrillo, Eulalia Zazo, etc., ayudadas de Manuel Lugo, Manuel Morán y otros.—Logos.

Madrid, 31.—En el Frontón de coletes se ha celebrado la tradicional comida que el Sindicato del Espectáculo ofrece con motivo de la Navidad de San Juan Bosco. Asistieron alrededor de ciento cincuenta invitados, figurando entre ellos no sólo artistas ancianos, sino también trayistas y, en general, personal dependiente de dicho Sindicato. Se hallaban presentes figuras de la escena, muchas de ellas que fueron escandálidas, como Don Vicente Carrión, que durante muchos años fué director del teatro Apolo y otras, dieron gloria y esplendor al Teatro en España. Antes de la comida pronunció una plática el padre Begoña, que expuso la idea general de la constitución de una hermandad de artistas. La comida fué distribuida por primeras figuras de la pantalla, como Amparito Ríos, Mary Carrillo, Eulalia Zazo, etc., ayudadas de Manuel Lugo, Manuel Morán y otros.—Logos.

## Un pequeño avión destrozado al chocar con otro de pasajeros

Los tres ocupantes del primero resultaron muertos

Nueva York, 31 (41).—Un avión de la Panamerican World Airways con 33 personas a bordo, chocó con un pequeño avión particular sobre el barrio de Logans And, de esta ciudad. Resultaron muertos los tres ocupantes de la avioneta. El avión de la Panamerican, que había despegado diez minutos antes con rumbo a Londres, realizó un aterrizaje forzoso, y todos sus ocupantes resultaron ilesos. La Policía ha informado que la avioneta quedó de tal forma destruida, que no es posible llegar a ninguna conclusión definitiva sobre las causas que provocaron el accidente. Sin embargo, se señala que el avión despegó, en contra del consejo del piloto jefe del aeródromo, por haber excesiva niebla.—Efe.

## Cine Victoria

MARTES, 1 DE FEBRERO en funciones de 7,30 y 10,45

## CAPRICHOS

La película más espiritual y graciosa de DANIELLE DARRIEUX y ALBERT PREJEAN

# ¡¡¡ZAPATOS BARATOS!!!

# ¡¡¡MUCHOS ZAPATOS BARATOS!!!

desde mañana martes en

# Calzados "Los Chicos"

MUY IMPORTANTE: Esta casa no compra zapatos de los que liquidan las fábricas por defectos de fabricación y por calidades deficientes, rebaja únicamente los precios de sus existencias en beneficio de sus clientes

Los pares sueltos, a precios regalados; pero si después de efectuada la compra no son de su agrado, puede cambiarlos por aquéllos que más le gusten entre los miles de pares que tenemos en existencias

(Vean nuestros escaparates)

## ZAPATOS PARA CABALLERO 16 DUROS, RESULTADO GARANTIZADO

Visite calzados "LOS CHICOS" antes de hacer sus compras

Polvo de archivos

# NOTAS PARA LA HISTORIA DE UN EDIFICIO

## La Cárcel Real. Ducados y pleitos. Topografía del paraje. San Briz. Nuevas reformas. Dinero a préstamo

### Algunas noticias curiosas relativas a las transformaciones experimentadas por el edificio del actual Museo

Ocupando parte del espacio que hoy comprende el Palacio de Archivos, Museo y Biblioteca (antes Cárcel), hallábase enclavada en lo antiguo la Cárcel Real y Sala de Audiencias que, por sinsabores de la suerte, hubo de conocer Lope de Vega, allá por el año 1577. Nació, sin embargo, que hoy contemple la estructura y disposición del severo y grave edificio que señorea la calle de Juan Bravo, junto a San Martín, podrá hacerse cargo de lo que hace siglos era la referida Cárcel Real y el sitio de su emplazamiento.

#### PROYECTOS DE REFORMA

Ya a mediados del siglo XVI, la vieja prisión aminoraba ruina, obligando al Concejo segoviano a considerar la necesidad de emprender en ella una reparación a fondo. Pero no se imagine que la dicha Cárcel era una edificación aislada, sin contacto, como ahora ocurre, con otra suerte de construcciones. Tampoco la actual situación de las calles que rodean al hoy Palacio del Museo puede darnos una idea exacta de lo que antiguamente era el bloque en que la Real Cárcel se hallaba comprendida. Y por lo que respecta al emplazamiento de aquella, consignemos que adoptaba una posición por entero distinta de la que en la actualidad posee el grave edificio que vino a reemplazarla.

Nada menos que seis u ocho edificios rodeaban o lindaban con la Cárcel Real, en un espacio poco mayor que el ahora ocupado, adheridos o inmediatos a la misma, lo que hacía que la seguridad de aquella dejase mucho que desear. Edificios muy viejos y alguno semirruinoso, es natural que el Concejo segoviano pensase en la conveniencia de adquirirlos para ensanche de la Cárcel y ordenación de las calles contiguas.

Fue hacia 1579 cuando el Municipio de Segovia, ante el precario estado de la vieja prisión y el creciente número de reclusos, decidió llevar a término la reforma de la misma con la adquisición de todos los inmuebles que con aquella se hallaban en contacto. Paralelo a tal acuerdo fue también el de solicitar licencia de Felipe II para recaudar 4.000 ducados por

medio de derrama, entre la ciudad y los pueblos de la Tierra de Segovia, a fin de poder sufragar los gastos que habría de acarrear el proyecto referido.

Pero como suele acontecer cuando de sacar el dinero al prójimo se trata, por convincente que la causa sea, y aún más entonces que el litigar por cualquier motivo estaba a la orden del día, no faltaron protestas contra la idea de obtención de los 4.000 ducados. Fueron los pueblos que integraban la Tierra de Segovia los que, por medio de sus procuradores, trataron de ahillar la gestión, elevando súplica al Rey para que no autorizase al Municipio segoviano a girar la consiguiente derrama. Aducían que no era incumbencia de la Tierra de Segovia el contribuir a los gastos que originase la construcción o reforma de edificios de muros adentro de la ciudad, y que si el Concejo tomaba cuentas y exigía la devolución del dinero que indebidamente retenían en su poder regidores y mayordomos que, con toda seguridad, recaudaría más suma de la necesaria. Fue un pleito que duró casi cuatro años y que, finalmente, acabó dando al Supremo Consejo la razón a la ciudad de Segovia y expidiéndose por Felipe II carta-provisión con la licencia para recaudar los referidos 4.000 ducados.

#### TRABAS Y LENTITUD

Pero, no obstante, la Tierra de Segovia continuó poniendo obstáculos al cumplimiento del mandato real, utilizando todos los procedimientos y subterfugios. Unas veces el pretexto era que la cédula real no decía cómo había de hacerse el repartimiento de los ducados; otras, que el Concejo segoviano debía a la Tierra de Segovia mucha mayor cantidad por otros conceptos. Y mientras los procuradores de la ciudad apremiaban al Municipio para que ordenase la derrama, de acuerdo con la real provisión, los de la Tierra iban sembrando de obstáculos el camino. Todavía a principios de 1587 sólo se habían repartido 500 ducados de los 4.000, y las compras proyectadas habíanse reducido a adquirir una de las casucas situadas casi debajo de la Cárcel. Cierta es que ya veinte

años antes el Concejo hubo de comprar otra casa situada en lo alto de lo que hoy es escalonada subida, entre San Martín y el Palacio del Museo, alzada tan próxima a la iglesia que los humos de la chimenea de aquella se metían dentro del templo. Dicha vivienda aparecía gravada con un censo de 130 maravedíes anuales, en favor de la iglesia de San Martín, y ésta renunció al mismo con la condición de que no se edificase en el solar resultante del derribo.

Ya expusimos que no es nada fácil formarse idea de la disposición que adoptaba aquel conglomerado de edificaciones al que substituyó el actual Palacio. Parece ser que la Cárcel Real tenía su acceso dando frente a la iglesia, en la subida que antes mencionamos, y no llegaba hasta la calle del Puerto, hoy Juan Bravo, puesto que en ésta había unas casucas cuya techumbre era poco más al-

ta que el suelo de la planta baja de la referida prisión, bajo la cual se metían. Así, pues, no hay duda de que aquellos edificios se agrupaban en planos diferentes integrando un bloque de extraña y anárquica topografía.

#### EDIFICIOS INMEDIATOS

Por la parte alta del paraje, o sea la actual calle de José Canalejas, entonces excesivamente exigua, había dos casas y una iglesia llamada San Briz. Es decir, unas veces aparece mencionada como iglesia y otras como ermita. Desde luego, debía de ser un templo reducidísimo y muy viejo y en la época en que el Concejo segoviano pensó el ensanche de la Cárcel Real, lo poseía San Martín —ya sin culto— para depósito de determinados efectos. También por la parte de lo que se llamó «La Cuchillería» (poco más o menos, la hoy calle de Melitón Martín), había algún otro edificio y entre las casas citadas anteriormente y la Cárcel se enquistaban otros inmuebles. Consignemos de paso, por lo que a San Briz se refiere, que en ningún autor hemos podido hallar noticia alguna relacionada con este templo y que tampoco encontramos referencia de dicho templo y sí de San Bricio, lo que parece indicar que, realmente, se trató de una ermita dedicada al mismo, cuyo nombre mudóse en Briz por supresión del diptongo en el correr de los tiempos.

Todos aquellos inmuebles vecinos de la Cárcel Real hallábanse gravados con los inevitables y acostumbrados censos—dinero y gallinas— a favor de la iglesia de San Martín, que el Concejo segoviano tendría que liberar más adelante. No aparece entre los documentos que acreditan estas compras escritura alguna que se refiera a la adquisición de la ermita o iglesia de San Briz. Es muy posible que la parroquia de San Martín la cediese en su día al Municipio a cambio de alguna mejora, como por ejemplo ensanchar el espacio urbano que descende ante la puerta principal de la iglesia, entonces demasiado angosto. Ello es que las obras se hacían muy despacio, pues se encuentran noticias de que en 1596, por ejemplo, aún continuaban. En ellas trabajaron artistas de relieve como Pedro de Brizuela, arquitecto, y los maestros de cantería Pedro y Bartolomé de la Pedraja. Los censos reducíanse poco a poco y hay constancia de que todavía en 1602 el Ayuntamiento liberaba los de varias casucas aludidas. Todo hace suponer que las obras, por entonces, se limitaron a la consolidación del viejo edificio de la Cárcel Real, sumando al mismo aquellas casucas que, por la parte de la actual calle de Juan Bravo, permanecían metidas casi bajo la Cárcel. Aún en 1624 el Municipio cobraba

alquiler de las casas de la zona alta, que se habían adquirido entre los años 1587 a 1595, y permanecía sin demoler San Briz.

La frecuencia con que en los años iniciales y subsiguientes del siglo XVII aparecen pequeñas obras de reforma interior realizadas en la Cárcel, demuestran lo escaso de la transformación antes citada. En 1631 se llevó a cabo la variación del acceso principal a la prisión, abriendo hueco en el muro que da a la calle de Juan Bravo, y se hizo la portada con arreglo a las trazas de Pedro de Brizuela. Las obras, que ascendieron a 7.700 reales, fueron realizadas por Hernando de la Fuente. Dichas reparaciones de aquellos años del siglo XVII nos dan a conocer la denominación de algunas de las piezas de la Cárcel Real: aposento de las mujeres, aposento de la galería, aposento de los caballeros, sala de los linajes, sala del tormento, sala del paseo, calabozo grande y calabozo de la Menga.

#### ESTRAPERLO DE ANTANO

Como nota curiosa relativa al régimen de la mencionada Cárcel, en aquellos lejanos tiempos, añadiremos que, por lo que taxativamente apa-

rece en ciertos documentos de la época, resulta que, tanto los alcaides como los carceleros de aquella, venían de antiguo practicando un lucrativo comercio con los presos, a base de la venta de vinos y comidas y el alquiler de camas. Todo ello a precios tan elevados que, muchas veces, se daba el caso de que, cuando el recluso por deudas extinguía su pena, le habían sacado alcaides y carceleros a cuenta de tales suministros más dinero que lo que importó el débito que a la Cárcel le llevara. También acontecía tener que malbaratar sus bienes, haciendas y aún la dote de sus mujeres para poder subvenir a su alimentación y comodidad muy relativas al tiempo de la prisión. Estos extremos se mencionan en la provisión dictada por Carlos I, en 1550, a petición del Concejo segoviano, prohibiendo en absoluto y bajo severas penas el aludido comercio de alcaides y carceleros.

#### SIGUEN LAS REFORMAS

Pero, tomando al hecho concreto de la transformación de la Cárcel Real, digamos que tampoco fué definitiva la llevada a cabo en las postrimerías del siglo XVI y primeros del siglo XVII.

Hacia 1733, ya el Ayuntamiento pensaba de nuevo en acometer otra reforma y ensanche pues, al parecer, la Cárcel adolecía de insuficiencia para dar albergue al número de presos que de ordinario integraba su población reclusa. Proyectose una transformación a fondo, cuyas obras se pregonaron por las ciudades próximas, siendo elegido el plan presentado por el arquitecto José del Ris, cuya ejecución se cifraba en 390.000 reales, incluida la compra de alguna edificación que aún persistía de antiguo.

Elvóse al Rey súplica para que autorizase a la ciudad el imponer un gravamen de 32 maravedíes en cántara de vino que entrara para su consumo en Segovia, hasta la amortización de los referidos 390.000 reales. Y obtenida la licencia de Felipe V, se iniciaron las obras a ritmo acelerado. Pero aconteció que los cálculos del Concejo referentes al producto del arbitrio de los 32 maravedíes en cántara de vino, no se cumplieron cual se pensaba, ya que, finado el año 1735, sólo se habían recaudado por tal concepto 54.000 reales.

Las obras se hallaban ya muy adelantadas y se cernía el peligro de tenerlas que paralizar por falta de numerario. En tal coyuntura, ya en 1736, se pidió y obtuvo licencia del Rey para tomar a censo 200.000 reales; es decir, el permiso concedido fué, únicamente, para concertar un préstamo de 120.000 reales, al rédito del 3 por 100, que sería cancelado con el producto del aludido arbitrio, según niuse recaudándose. Con fecha 11 de Junio de 1736, el vecino de Segovia Andrés Sanz Romero dió a censo 60.000 reales, al 2 y medio por ciento; y en 17 de Octubre el licenciado José Carmona Martínez facilitó 55.147 reales, al 3 por 100, de los bienes del mayorazgo fundado por el abogado don Atanasio Martínez, del que Carmona era poseedor. Ambos censos fueron tramitados por el regidor perpetuo don Antonio del Sello, comisario de las obras de la Cárcel.

Las obras terminaron en 1737, presentando ya la Cárcel el aspecto y estructura actual. La última gran reforma llevada a cabo en el edificio, exclusivamente interna, aunque ha variado algún aspecto exterior también, ha sido la realizada en estos pasados años para transformar el inmueble en Palacio de Archivos, Museo y Biblioteca, después de cedido al estado, con tal objeto, por el Municipio segoviano.

MARIANO GRAU

## Comunidad de Villa y Tierra de Fuentidueña

### SUBASTA

Conforme se anuncia en el «Boletín Oficial del Estado» número 10, correspondiente al día 10 de los corrientes, y en el de esta provincia de Segovia, número 4, e igual fecha, tendrá lugar el día 2 de Febrero próximo, y hora de las doce de la mañana, en el salón de actos de esta Comunidad, la subasta de 1.565 pinos del monte número 26 del Catálogo denominado «El Rebollo», que arrojan un volumen de 782.298 m. c. de madera, 957.531 m. c. de leñas, correspondiendo de éstas 349.381 m. c. a leñas de copas, siendo el tope mínimo de pesetas 207.187 y tope máximo pesetas 231.410,28, estando clasificado el monte en el grupo primero. Los pliegos podrán presentarse en la Secretaría de la Comunidad hasta las 16 horas del día 1 de Febrero, anterior al que se celebra la subasta, con arreglo al modelo de proposición que publica la Orden de 30 de Noviembre de 1948, inserto en la primera página del «Boletín Oficial» de esta provincia número 149, de 13 de Diciembre de 1948.

Comunidad de Fuentidueña, a 20 de Enero de 1949.—El presidente, D. S. O.—El secretario, A. de la Fuente.

**RELOJES SUIZOS 10 AÑOS DE GARANTÍA**  
 ENVÍOS POR CORREO A DOMICILIO  
 PIDA CATALOGO GRATIS  
 FABRICAS SUIZAS REUNIDAS  
 HERNANI - I GUIPUZCOA

## El general Eisenhower no cree probable la guerra con la U. R. S. S.

Todas las guerras son estúpidas, y pueden desencadenarse estúpidamente

Nueva York, 30.—En una conferencia dada en la Asociación de Abogados del Estado de Nueva York, el general Eisenhower ha dicho que no cree probable una guerra con Rusia, porque no es ese el medio adecuado para la consecución de los propósitos soviéticos, en vista de la inestabilidad de la Europa oriental, evidenciada por la defección de Tito, y dice que su industria no se ha recuperado de los efectos de la contienda pasada. «Pero siempre existe la posibilidad de guerra; todas las guerras son estúpidas y pueden desencadenarse estúpidamente», añadió.—Efe.

**Hispano Olivetti**  
 Máquinas de escribir oficina y viaje hasta 10 meses de plazo  
 Alberto González. San Francisco, 23.

**Transportes por carretera**  
**ESPERANZA S.L.**  
 Oficina Central: San Clemente, 2 Tel. 418.-SEGOVIA

Tiene el gusto de participar a sus clientes y público en general, que a partir del día 4 de Febrero próximo, establecerá un nuevo servicio de transportes, cuyo recorrido será el siguiente:

**SEGOVIA**  
 Santa María de Nieva  
 Ortigosa de Peañaño  
 Migueláñez  
 Bernardos  
 Navas de Oro  
 Samboal  
 Narros de Cuéllar  
 Arroyo de Cuéllar  
**CUÉLLAR**

Días de servicio:  
 Lunes. Miércoles. Viernes

Salida de Segovia a las diez de la mañana

**Sigue la enorme liquidación en Calzados Matías**  
 Lluvia torrencial de zapatos a menos precio que el año 1936

Nadie quedará sin calzarse. Tenemos zapatos para Segovia y su provincia

Zapatos para señora desde un DURO  
 Zapatos para señora, piso crepe, mitad de precio  
 Algo que solo puede hacer

**CALZADOS MATIAS**  
 Solo por 15 días

Vea la grandiosa exposición y nos comprará

Juan Bravo, 22 Teléfono 485

**INFANTE**

La fidelidad y capacidad que a un INFANTE exige el prestigio de la sucesión, son características de este modernísimo aparato, uno de los componentes de la nueva Serie SUPERACIÓN 1949.

**Iberia**

IBERIA RADIO, S. A. - Pujadas, 112 - BARCELONA

**Lampara "METAL"**

MINIMO DE CONSUMO MAXIMO DE LUZ

**VALE POR UN FOLLETO SOBRE**  
 ORTOGRAFIA  
 ARITMETICA  
 TAQUIGRAFIA  
 VELOCIGRAFIA  
 (TACHE LO QUE NO LE INTERESA)

ESTUDIE POR CORREO!  
 INSTITUTO ELCANO  
 APARTADO 245 - SAN SEBASTIAN

## MENSAJE DEL PAPA, EN ESPAÑOL AL C. EUCARISTICO DE CALI

### Exhortación a la recristianización de la familia Más de 80.000 antorchas iluminaron la misa en la que comulgaron unos cien mil hombres

Ciudad del Vaticano, 30.—Su Santidad el Papa Pío XII ha dirigido un mensaje radiofónico al Congreso Eucarístico que se celebra actualmente en Cali (Colombia). El Padre Santo habló en español, y sus palabras fueron divulgadas por la Radio Vaticana y retransmitidas por todas las emisoras colombianas. El texto no oficial del mensaje es el siguiente:

«Venerables hermanos y amados hijos que, reunidos en la ciudad de Cali, clausuráis en estos momentos el I Congreso Eucarístico boliviano. Si la conciencia de nuestro ministerio y el amor que a nuestros hijos profesamos nos impulsa continuamente a levantar nuestra voz para adorar y exhortar, para acompañarlos a todos en sus horas de tristeza o alegría, cuánto más no habríamos de hacerlo ahora, al tratarse no sólo de un

### Continúa en estado gravísimo el arzobispo de S. de Compostela

Madrid, 31.—Continúa en su estado de gravedad el obispo de Vitoria y arzobispo preconizado de Santiago, doctor Ballester. Esta madrugada, aunque el estado del ilustre enfermo es desesperado, no se temía un desenlace inminente.

### El Sr. Ibáñez Martín presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas

Madrid, 31.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy el siguiente decreto de la Presidencia del Gobierno: «De conformidad con lo establecido en la ley orgánica del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y a propuesta de su Consejo ejecutivo, nombro presidente del mismo a don José Ibáñez Martín. Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid a 20 de Enero de 1949.—Francisco Franco.»

### LA HAYWORTH Y SU NUEVO MARIDO



El príncipe Ali Khan y Rita Hayworth han visitado al Aga Khan en Cannes (Francia), para comunicar a éste su próximo enlace, después de obtener el príncipe el divorcio de su mujer, de nacionalidad inglesa. En la foto, obtenida en Cannes, vemos al Aga Khan, sentado; a Rita Hayworth, de infortunada fama como artista de cine; al príncipe Ali Khan, de pie, a la derecha. El cuarto personaje es un director de Banco, naturalmente

### Accidentes y víctimas en Londres a causa de la densa niebla

Londres, 30.—Cuatro personas han resultado muertas y muchas heridas, como resultado de la espesa niebla que cubrió a Inglaterra y partes del continente, días pasados. Se han registrado choques de trenes, de tranvías y de automóviles. El buque de carga francés «Nantes», de mil toneladas, chocó contra el muelle Este del puerto de New Haven, sufriendo daños de consideración en el casco; no hubo heridos. Un tren rápido de Aberdeen chocó contra cuatro vagones vacíos, en Halloway; tampoco hubo víctimas.—Efe.

### El cuartel general aéreo de Estados Unidos en Yakota ha sido destruido por el fuego

Tokio, 30.—El cuartel general de las fuerzas aéreas norteamericanas en Yakota ha sido pasto de las llamas en las primeras horas de hoy, pereciendo cinco soldados norteamericanos. Las primeras noticias dicen que faltaban otros diez, pero cinco cadáveres han sido ya encontrados entre los escombros del edificio, que era de madera, de dos pisos, y ha quedado totalmente destruido.—Efe.

## Velada amenaza soviética a Noruega

### Ha pedido a Oslo que explique su actitud acerca del propuesto Pacto del Atlántico

### MOSCU ACUSA A LOS OCCIDENTALES DE DETENCIÓN DE MAS DE 500.000 CIUDADANOS SOVIETICOS EN SUS ZONAS DE ALEMANIA

Londres, 30.—La radio de Moscú, en una de sus emisiones, ha acusado a los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia de tener detenidos en sus zonas de ocupación en Alemania más de medio millón de ciudadanos soviéticos.

«El objetivo de las declaraciones occidentales sobre los prisioneros de guerra alemanes en Rusia—dijo la emisora—es ocultar el hecho de que gran número de prisioneros de guerra alemanes siguen detenidos como trabajadores asalariados en los territorios dominados por las autoridades británicas y francesas, así como que más de medio millón de ciudadanos soviéticos llevados a Alemania por los hitleristas durante la guerra, están aún detenidos en las zonas norteamericanas, inglesa y francesa de Alemania y Austria.»—Efe.

### PRISIONEROS ALEMANES REPATRIADOS DE RUSIA, ENFERMOS

Berlín, 30.—Más de un tercio de los prisioneros alemanes que han sido repatriados de Rusia, han tenido que ser hospitalizados. De los últimos tres grupos de repatriados, compuestos de 32, 182 y 1.847 hombres, han tenido que ser recluidos en hos-

hijos de Colombia y Venezuela, del Perú y del Ecuador, de Bolivia y de Panamá, se recrea al veros hermanos ante el altar y bajo el nombre de Aquel que, como la Historia lo ha reconocido por encima de todas sus antinomias individuales, suavizadas luego con los años, fué sosten de los fueros del santuario, pregonero de la alta paternidad de los sucesores de Pedro y consciente conservador para los suyos del patrimonio sagrado de la fe.

La Providencia quiso que se aplazara la realización de vuestros deseos, acaso para prepararlos mejor en la escuela del dolor y hacer posible que vuestro Congreso fuese también un acto de reparación. Pero hoy, por fin, caldeadas las almas con tantas oraciones y templados los espíritus en la prueba, estáis ahí aclamando por calles y plazas al Cordero divino, perpetuamente inmolado, renovando vuestra consagración a su Corazón Sacratísimo y esperando ahora una palabra nuestra para llevarlos a vuestros remotos hogares como dulce recuerdo.

### Recristianización de la familia

«Y cuál podría ser sino exhortaros una vez más a la renovación profunda de vuestra vida cristiana, especialmente, según el espíritu de vuestra Asamblea, a la recristianización de vuestras familias por medio de la Eucaristía? Pocas necesidades habrá hoy tan apremiantes como la consolidación de la familia cristiana, arco fundamental sobre el que descansa esa sociedad humana que es como la cúpula que corona todo el edificio de la creación, pocas tan urgentes como el saneamiento de esta fuente natural de la vida, si se quiere salvar la existencia misma de la Humanidad y hacer que no se malogre el fruto de la Redención. Hasta su misma unidad e indisolubilidad, hasta su misma transcendental finalidad únanse hoy en peligro.

La unión indisoluble de los esposos entre sí y la unión de los padres con los hijos, fundadas en el amor. ¿Cómo no habría de vigorizar este lazo aquel sacramento que es generador de nuestra caridad y por el cual formamos con él un solo espíritu? La familia cristiana tiene una misión casi divina. La de transmitir y encender la vida como se propaga el fuego santo al pasar de uno a otro. ¡Esposos, padres e hijos! Misterio de amor terreno. ¡Eucaristía! Misterio de amor divino, que sustenta y perfecciona la vida espiritual, que hace florecer este huerto selecto de la familia, elevando hasta la cima de lo más sublime la finalidad de llenar la tierra de hijos de Dios, en cuya palabra balbuceante reconocía el Padre omnipotente y eterno la paz de su divino hijo.

La misión educadora de los padres. Transformados así, mediante esta incorporación en Cristo, los miembros de la familia cristiana poseen ya aquel principio que les hará irradiar

(Continúa en la página 4)

## La "ofensiva de paz" de la Unión Soviética

### Stalin se muestra dispuesto a entrevistarse con Truman

### Y a estudiar una declaración obligándose ambos países a no recurrir a la guerra entre sí

### FRIA ACOGIDA EN WASHINGTON

Washington, 31 (1 t.).—En la Casa Blanca y en el departamento de Estado, se ha recibido con frialdad la declaración del jefe del Gobierno, Stalin, según la cual está dispuesto a contraer un compromiso conjunto con los Estados Unidos, de no agresión. Mc Dermott, jefe de Prensa del departamento de Estado ha manifestado en nombre del secretario, Dean Acheson, que el Gobierno norteamericano no ha recibido oficialmente tal propuesta, por lo cual el departamento no tiene ninguna declaración que formular al respecto. Otro alto funcionario de la política exterior norteamericana puso de relieve que la proposición de Stalin no tiene carácter oficial, y recordó que en anteriores ocasiones los Estados Unidos han recordado al Kremlin que los hechos hablan más elocuentemente que las palabras.

### LA DECLARACION DE STALIN

Londres, 30.—Radio Moscú ha hecho hoy públicas unas declaraciones hechas por el jefe del Gobierno soviético, Stalin, al International News Service, según las cuales el Kremlin estaría dispuesto a estudiar la publicación de una declaración conjunta de Rusia y Estados Unidos, de que ninguno de estos dos países recurriría a la guerra contra el otro.

El texto de las preguntas de la citada agencia norteamericana, que presentó al dictador soviético el director general para Europa de aquella, Kingsbury Smith, y el de las contestaciones formuladas, es según la emisora moscovita:

—¿Estaría dispuesto el Gobierno de la U. R. S. S. a tratar de la publicación de una declaración conjunta con el Gobierno de los Estados Unidos de América, afirmando que los Gobiernos respectivos no tienen intención de recurrir a la guerra el uno en contra del otro?

—El Gobierno soviético estaría dispuesto a estudiar tal declaración.

—¿Estaría dispuesto el Gobierno de la U. R. S. S. a adoptar, juntamente con el Gobierno de los Estados Unidos de América, medidas encaminadas a la implantación en este pacto de paz, tales como el desarme gradual?

### Investigación de los rayos cósmicos

### Lanzamiento de globos a la estratosfera

Washington, 30.—El departamento de Estado y el de marina anuncian que el mar Caribe será escenario de la labor de investigación de los rayos cósmicos durante el presente año. Se agrega que desde el portaaviones «Pan» se lanzarán globos de material plástico de 30 metros de diámetro, que llevarán unos 30 kilos de instrumentos. Estos globos se elevarán a unos 30 kilómetros de altura y registrarán en sus instrumentos toda la información sobre las temperaturas y las presiones, las intensidades de los rayos cósmicos, las radiaciones solares y otros fenómenos.—Efe.

—Naturalmente; el Gobierno de la U. R. S. S. podría cooperar con el Gobierno de los Estados Unidos de (Continúa en la página 4)

## EL GOBIERNO PARAGUAYO HA SIDO DERROCADO

### EL PRESIDENTE GONZALEZ se ha refugiado en una Embajada

### Interinamente le sustituye el general Raimundo Rolón

Asunción, 30.—Ha sido derrocado el Gobierno del Presidente Natalio González, quien, en unión de su ministro de Hacienda, Leandro Prieto, se ha refugiado en la Embajada del Brasil. El fin de la revolución, anuncia el nuevo Gobierno, es asegurar la unidad del partido colorado o nacional republicano.

Según se anuncia oficialmente, la Asamblea Nacional se reunirá tarde para elegir presidente provisional. Entretanto—se añade—, la tranquilidad reina en todo el país.

La revolución se llevó realmente a cabo el sábado, pero ello no trascendió al pueblo, que únicamente pudo advertir gran movimiento y despliegue de fuerzas policíacas en las calles.

### LAS FUERZAS ARMADAS GARANTIZAN EL ORDEN

Asunción, 30.—Las fuerzas armadas paraguayas dan un comunicado garantizando a la población que mantendrán el orden público. Lo firma el jefe de las mismas y no hace mención a que éstas hayan participado en el movimiento revolucionario, lo que da mayor fundamento aún a la creencia existente de que se trata de un movimiento exclusivamente político.

«Frente a los acontecimientos de la madrugada de hoy—dice el comunicado—, que son del dominio público, el ministro de Defensa Nacional y comandante de las fuerzas armadas de la nación, en nombre de las unidades de la guarnición de la capital y de las del interior del país, comunica al pueblo que, en estrecha colaboración con las fuerzas de Policía, garantiza el orden y la tranquilidad en toda la República.»—Efe.

### El general Rolón sustituye al Presidente Natalicio González

Asunción, 31.—Reunida anoche, en sesión extraordinaria, la Asamblea Nacional del Paraguay, ha elegido nuevo Presidente provisional de la República al general Raimundo Rolón, en sustitución del dimitido Presidente Natalicio González. La Asamblea, formada por la Cámara de Representantes y el Consejo de Estado, aceptó primeramente la dimisión escrita de González. Según el texto de esta dimisión, leído por el presidente de la Asamblea, González dice por «impedirle gobernar las decisiones internas del partido Colorado», y añade que se alejará del Paraguay durante «varios años». El nuevo Presidente Rolón, prestó seguidamente juramento de su cargo ante la Asamblea y luego pronunció unas palabras diciendo que es consciente de la grave responsabilidad que contrae en el nuevo cargo. Pidió al pueblo una íntima unión con el Ejército para buscar el camino de la fe, y dijo que espera estrechar aún más las relaciones internacionales. La Asamblea decidió que el nuevo Presidente convoque elecciones dentro del plazo máximo de dos meses para que el país designe al nuevo Presidente definitivo de la República del Paraguay.—Efe.

### La declaración de Stalin no producirá cambios en la situación internacional

Londres, 31 (5 t.).—Los diplomáticos occidentales expresan la creencia de que no es probable que se produzcan cambios en la situación internacional como resultado de las declaraciones de Stalin de que está dispuesto a tratar de la paz con Truman.—Efe.

## Huelgas en masa en HUNGRIA

### Son de protesta contra el sistema de producción impuesto por los comunistas

Londres, 31 (1 t.).—El correspondiente en Viena del «Daily Telegraph» informa que en Hungría se han producido huelgas en masa de obreros de fábricas para protestar contra el nuevo sistema para la producción estándar, impuesto por los comunistas.—Efe.

### El ministro de Obras Públicas en Oviedo

Oviedo, 30.—Ha llegado el ministro de Obras Públicas, señor Ferrnandez Ladreda, que mañana asistirá al acto de la imposición de la medalla de oro de Avilés, que le ha sido concedida por aquel Ayuntamiento.

### HUELGA DE BRAZOS CAIDOS EN ITALIA ORDENADA POR EL PARTIDO COMUNISTA

### Se reduce la producción

Roma, 30.—El Comité Ejecutivo de la Confederación General del Trabajo, dominada por los comunistas, ha exhortado a los trabajadores a intensificar «la lucha por todos los medios a su alcance, incluyendo la huelga de brazos caídos como política de no colaboración». En una resolución aprobada el viernes en Milán y publicada por el Comité Ejecutivo de la Confederación General del Trabajo, se dice que «la huelga de brazos caídos no es un sabotaje, sino un medio legal y democrático de salvaguardar las libertades de los obreros para organizarse y defender sus intereses». Los movimientos de «brazos caídos» han reducido la producción de ciertas industrias en un 60 por ciento.—Efe.

### Entrega de títulos de ingenieros agrónomos

### Presidió el acto el ministro de Agricultura

Madrid, 31.—En la Escuela de Ingenieros Agrónomos de la Universidad, se celebró esta mañana la entrega de premios a tres ingenieros y un empleado subalterno, y entrega de los títulos a los alumnos que han terminado este año su carrera. Presidió la ceremonia el ministro de Agricultura, señor Reñana, a quien acompañaban los rectores generales de Colonización, Agricultura y Enseñanza Técnica Profesional; el director de la Escuela y el Claustro de profesores de la misma. En nombre del profesor titular, el señor Giménez Girón felicitó a los nuevos ingenieros que iban a recibir el título, y el catedrático don Leopoldo José Díaz elogió la personalidad de los profesores de la Escuela que iban a ser condecorados. El ministro resumió el acto con breves palabras y destacó los méritos de los que iban a recibir la encomienda de Mérito Agrícola. También se refirió a las normas a los nuevos ingenieros en el ejercicio de su misión. Terminado el discurso del señor Reñana, éste impuso las distinciones de la encomienda a los catedráticos Leopoldo Manso García, don Aizcurun Moreno y al conde de Llanos, de Portugal, así como al ministro de bronce al portero mayor, don Pedro Sanz Fernández. Después de la entrega de los títulos a los 17 ingenieros que este año han terminado su carrera y de cuya promoción es número uno don José Angulo Bernet.—Logos.